



12 al 15 de agosto: Encuentro Nacional Ciudadanía Activa

Entre Tod@s Construyamos una Agenda Ciudadana para Vivir Mejor

Después de meses de preparación, recorridos, estudios y reuniones, nace a la vida la primera Agenda Ciudadana para Ciudades Más Justas, Sustentables e Inclusivas. Tú también puedes participar: en las sesiones del Encuentro Nacional, en la Fiesta de la Ciudadanía Activa “Pío Nono A-tracción Humana”, y en la campaña por implementar la Agenda.

Información e inscripciones: info@ciudadviva.cl, Tel: 737 3072 y www.ciudadviva.cl

Ha llegado carta, pág. 2

Editorial, Aprendiendo Ciudadanía Activa, pág. 3

**Desde Rosario, pasando por Valdivia, Tomé, El Bosque, Valparaíso y Copenhague,
pág. 4,5,6,7,10,12**

Reconstrucción: ¿Qué pasa con Villa Olímpica? pág. 15

Bellavista, la única, grande, de tod@s, pág. 16

La Voz de La Chimba

Directora: Lake Sagaris

Edición técnica: Tomás Marín

Comisión de Comunicaciones – Ciudadanía Activa: Víctor Hidalgo, Mauricio Tapia, Iván Pinto, Alfredo Castro, Gerardo Lanzarotti, Gloria Sepúlveda, José Osorio, Augusto Gómez, Christian Matamala, Lezak Shallat

Escriben en este número: Grupo Fraternidad, Soledad Aguilera, Jessica Gjuranovic, Gustavo Sepúlveda, Gloria Sepúlveda, Alejandro Iturra, Patricia Beltrán, Christian Matamala, Mauricio Tapia, Pablo Andueza, Iván Pinto, Sofía López, Víctor Hugo Romo, Javier Taks, Francisco Torres, Tamara Ortega, Patricio Lanfranco, Lake Sagaris, Tomás Marín

Fotos: Mario López, Oscar Jadue, Gustavo Sepúlveda, Santiago Elmudesi, Augusto Gómez, Christian Matamala, Lena Carvajal, AREBO, Sofía López, Víctor Hugo Romo, Javier Takes, Archivo Velocity 2010, Francisco Torres, Pamela Baeza, Tomás Marín

Coordinación: Diego Mallea

Diseño: Mario López Vieyra

Impresión: Gráfica Puerto Madero

Ciudad Viva
Centro de Urbanismo Ciudadano
Dominica 14, Recoleta
Santiago de Chile
www.ciudadviva.cl

Tel: (562) 737 3072
E-mail: info@ciudadviva.cl
Red Activa: www.sustranlac.org

Agradecemos el apoyo de la Delegación Chilena de la Unión Europea, Open Society Institute, Institute for Transportation and Development Policy, ESRI Chile, Bicicletas Oxford, Interface for Cycling Expertise, Avina y Ashoka.

Consejo de Ciudadanía Activa: Ciudad Viva, Asociación de Recolectores Ecológicos de El Bosque, Centro Cultural El Sitio de Yungay, Ecovirtual, Ciudadanos por Valparaíso, Cooperativa Territorio Sur, Comunactiva, Junta de Vecinos 35 "Bellavista" Recoleta, Junta de Vecinos 13 "Mario Baeza" Providencia, Mujeres Arriba de la Cleta, Junta de Vecinos 34 Patronato.

Somos miembros de Ciclistas Unidos de Chile, Red Activa Sustran, Asociación Chilena de Barrios y Zonas Patrimoniales y la Red de Ciudades y Territorios Justos y Sustentables



«La presente publicación ha sido elaborada con la asistencia de la Unión Europea. El contenido de la misma es responsabilidad exclusiva de Ciudad Viva y en ningún caso debe considerarse que refleja los puntos de vista de la Unión Europea».



Grupo Fraternidad de Alcohólicos Anónimos

Si usted tiene problemas con su forma de beber alcohol o conoce alguien que desea ayuda para dejar de beber, este grupo podría ser de ayuda para encontrar una solución...

Hace ya seis meses que funciona en la ex escuela Juan Verdaguer de Recoleta el Grupo Fraternidad de Alcohólicos Anónimos, lo cual nos llena de júbilo, puesto que de esta forma podemos compartir nuestra experiencia con el barrio y lo más importante, ayudar a otros a superar su problema con el alcohol.

Todos los que pertenecemos a este grupo hemos tenido en algún momento de nuestras vidas problemas con el alcohol, sabemos el nivel de alcance de



esta enfermedad, porque la hemos vivido llegando cada cual a su propio fondo, el alcoholismo es una enfermedad que ataca tanto la parte física como la mental, no conforme con destruir al individuo corrompe todo su entorno enfermando a su vez a parejas, hijos, familiares y amigos.

No tenemos ningún interés en importarlo, pero si considera que existe una preocupación, por pequeña que sea, por su forma de beber, en Alcohólicos



Anónimos lo podemos orientar y ofrecer una solución si usted lo desea. No estamos afiliados a ninguna secta, religión, partido político, organización o institución alguna, el único requisito para ser miembro de A.A. es el deseo de dejar de beber.

Nuestras Reuniones son los días lunes, miércoles y viernes de 20:00 a 21:30 hrs., puede encontrar más información en nuestro portal www.grupofraternidad.org o al número móvil 9 034 47 90. Toda consulta o inquietud que usted haga, se maneja de forma confidencial.

Centro de la Mujer en Bellavista

Soledad Aguilera

“La violencia es la peor expresión de poder de una persona sobre otra y vulnera la salud, la vida, la dignidad, la libertad y los derechos de las personas”

Debe entenderse por violencia contra la mujer cualquier acción o conducta, basada en su género, que cause muerte, daño o sufrimiento físico, sexual, psicológico y/o económico a la mujer, tanto en el ámbito público como en el privado”, según la Convención Interamericana para Prevenir, Castigar y Erradicar la Violencia contra la Mujer, de la OEA (Belén do Pará, 1994).

La expresión mas habitual de la violencia que se ejerce sobre el género femenino es la que se da en su entorno mas cercano, particularmente la que ejercen sobre ellas sus parejas (cónyuges, convivientes, novios y pololos). En Chile, durante el año 2009 Carabineros recibió 113.817 denuncias por Violencia Intrafamiliar (VIF), de éstas 92.469 – vale decir el 81,2% tenían como víctima a una mujer mayor de 18 años.

A partir de esta problemática, el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) crea los Centros de Atención Integral y Prevención de la Violencia Intrafamiliar, hoy “Centros de la Mujer”, cuya misión es contribuir a reducir la violencia contra la mujer, especialmente en las relaciones de pareja, otorgando

atención integral (psicológica, social y legal) a las mujeres que la experimentan. A su vez se busca educar y prevenir a toda la comunidad de este problema.

En 2009 se crea el Centro de la Mujer en la Comuna de Recoleta. El cual está dirigido a mujeres mayores de 18 años, que vivan, trabajen o estudien en las comunas de Recoleta e Independencia.

SERVICIOS

Línea de Atención: Orientación legal, social y apoyo psicológico e integral a las mujeres en situación de VIF. Se realiza talleres grupales que están enfocados a la reparación del daño causado por la violencia. Mail: centrodelamujer@recoleta.cl

Área de Prevención: Se realizan capacitaciones, talleres y charlas de sensibilización los cuales están dirigidos a jóvenes, mujeres, hombres y organizaciones públicas y privadas, con la finalidad de educar y prevenir la violencia intrafamiliar. Mail: prevencioncemu@recoletadigital.cl



Las profesionales que te podrán ayudar serán: Trabajadoras Sociales, Psicóloga y Abogada.

Estamos en Purísima 260, Barrio Bellavista. Ex Escuela Dr. Juan Verdaguer. Horario Atención 9:00 a 18:00 Hrs. Teléfono: 7-8725189 ¿Costo? GRATUITO

Intégrate a las Actividades de La EcoCasa

¿Quieres algún espacio cálido y sociable, donde puedes aprender algo interesante, y conocer gente simpática y amable? Aquí, una instancia vecinal para disfrutar, incluso en los días más fríos de invierno.



Eco Huertos Urbanos

Domingos a las 16 horas
Profesor Orlando Revilla
091031264

Utilizamos una técnica limpia e inocua para la producción de abono natural y alimentos sin contaminantes agro tóxicos.

Aprendemos a descontaminar Bio-reciclando nuestros desechos orgánicos para convertirlos en un excelente abono ecológico, Compost y Humus de lombriz, fertilizantes naturales que aportan a la elaboración y fortalecimiento de sustratos urbanos.

Aprendemos en forma práctica y saludable a cultivar nuestros propios alimentos vegetales (verduras, plantas medicinales, plantas aromáticas), lo que ayudará a recuperar la biodiversidad nativa.

El trabajo comunitario va en beneficio de la salud y la economía familiar. Fortalecemos el espíritu solidario y participativo, el trabajo colectivo.

La necesidad de descontaminar nuestro vital medio ambiente es urgente, es necesario reeducarnos como sociedad. Este es nuestro pequeño y significativo aporte. Sabemos que para que se produzca cualquier avance a gran escala se requiere un cambio de valores en

la sociedad. Los intereses económicos e individualistas tendrán que pasar a ser secundarios ante el peligro de vida futura de los seres humanos.

PRONTO NUEVOS TALLERES EN LA ECOCASA

“CAMBIO PERSONAL Y SOCIAL EN SIMULTANEO”, TALLER MOSAICOS, ASESORÍA JURÍDICA, PREVENCIÓN y SICOPEADAGOGÍA para la familia.

“2º CARNAVAL DEL BARRIO LA CHIMBA por la no violencia y la Integración”, se realizará en noviembre queremos que todos sean parte de esta fiesta del barrio, lo prepararemos la gente de nuestro barrio, las Juntas de vecinos y las organizaciones.

Somos LA COMUNIDAD para el Desarrollo Humano, Barrio La Chimba

Un grupo de voluntarios inspirados en la filosofía del humanismo universalista, propiciamos la no violencia activa y la integración de las culturas, con entusiasmo. Desde nuestros diversos intereses siempre colaboramos en el barrio para ayudar a mejorar la calidad de vida y la participación.



La Comunidad
para el desarrollo humano



Aprendiendo ciudadanía activa *

Una campaña que nos transforma, personal y colectivamente

Lake Sagaris, presidenta Ciudad Viva

¿Qué es la ciudadanía activa?
¿Cómo se aprende?

El mundo avanza y con el mundo, ¡vamos Chile! No solo en el fútbol, sino también en temas de fondo, como, por ejemplo, como se aprende y como se ejerce ciudadanía activa, en una democracia con desafíos mayores – de equidad, de sustentabilidad ambiental, de cómo construir ciudades más seguras a través de lo amable.

Pero ¿qué significa ciudadanía y quién lo define? Y la democracia – ¡también es algo que se debate con pasión!

¿Cómo aportaremos desde lo chileno, con nuestra sociedad, altamente urbanizada, y sin embargo, con un cariño desentrañable por lo rural, y lo silvestre, y nuestra relación, fracturada desde más de 200 años, con los pueblos originales de estos territorios. ¿Dónde integramos valores de paz, necesidad de cambio? ¿Cómo aprendemos a construir una sociedad más justa, desde la diversidad, en vez de la fuerza y el autoritarismo?

Chile ya tiene un rico patrimonio de ciudadanía activa. Con organizaciones longevas como Casa de la Paz, el Comité

de Defensa de la Flora y el Fauna (CODEFF), las Juntas de Vecinos, y muchas más, hemos demostrado que aquí hay una experiencia que nos ayudará a transformar nuestra sociedad.

Queremos dejar atrás las soluciones pobres para los pobres, construir desde la igualdad y una institucionalidad cada vez más democrática. Y lo estamos haciendo.

Es cosa de ver como, con Ciudad Viva, una organización de ciclistas mujeres, las Macletas (www.macleta.cl), organiza una Escuela Bici Mujer con dirigentas de una Junta de Vecinos en El Bosque. Todos los domingos, con lluvia o sol, pedaleamos una hora de ida y de vuelta para compartir, convivir, aprender enseñando, enseñar aprendiendo, como diría Paolo Freire, ese gran educador – transformador latinoamericano.

Un domingo reciente, pedaleando de vuelta en la lluvia, también es cosa de ver como la ciudad rechaza o se hace cómplice de estos procesos. Andando por Santa Rosa, envuelta en una densa cortina de lluvia, sentí el rugir de un bus acercándose por mi espalda. Momentos de angustia, con pies y cabeza empapa-

dos, preguntándome qué (me) pasará, en tan malas condiciones, andando entre autos y otros vehículos. Bueno, el amable conductor del bus ZN 55 76, deja un espacio amplio entre su bus acoplado y mi fragilidad, demostrando además a los automovilistas, como cuidar a las personas que andamos en otros modos de transporte.

También es cosa de ver como una Comisión de ciclistas expertos y principiantes comienza a monitorear el progreso del Plan Maestro de Ciclorutas de Santiago.

Es cosa de ver como otras organizaciones comunitarias luchan por defender el patrimonio de Valparaíso, Yungay, Bellavista, Conchalí y tantos otros lugares queridos desde siempre. Es cosa de ver como se unieron cientos de personas para formar la Asociación de Barrios Patrimoniales y Zonas Típicas, y la Escuela de Artes y Oficios Fermín Vivaceta (www.comunidadesdel patrimonio.cl).

Es cosa de ver como van naciendo y renaciendo organizaciones como la Junta de Vecinos 34 de Patronato, que lucha por resguardar la calidad de vida -- ¡para todos! – en un sector que vive

fuertes cambios, pero también tiene una identidad y una historia digna de cuidar. Y es cosa de ver como una nueva ola de inmigrantes aporta conocimientos de huertos urbanos y vida colectiva a nuestra sociedad (ver la película en www.ciudadviva.cl).

Es cosa de ver como el Festival de Bicultura (www.bicultura.cl) y Ciclorecreoía (www.ciclorecreoia.cl) han luchado, día tras día, año tras año, para mantener actividades que aportan elementos vitales a la vida de todos los que anhelamos una ciudad más justa, más verde y más amable.

Durante todo este mes y la primavera que ya viene, Ciudad Viva y las organizaciones que Uds. conocen a través de estas páginas nos esforzamos por movilizar esta capacidad de ciudadanía activa que *tod@s* llevamos adentro. El enfoque central es una Agenda Ciudadana por Ciudades Más Justas, Sustentables e Inclusivas. Es una Agenda de trabajo y un reto a las autoridades – locales, regionales, nacionales – a ponerse al día y a un buen nivel, con toda la ciudadanía activa.

Más informaciones, pág. 8-9.

Opinión



Desarrollo y calidad de vida

Gustavo Sepúlveda Olguín, vecino de La Florida y miembro de Happyciclistas

Con motivo del pasado día del patrimonio nacional y de la lectura de algunos artículos sobre el domicilio en “La Voz de la Chimba” (otoño 2010), me puse a pensar en lo mucho que ha cambiado mi barrio desde que llegué aquí el año 1979. Miro a mi alrededor y pienso cuántas de las cosas que me rodean no estaban en ese entonces; el metro, las torres de edificios, los centros comerciales Florida Center y Plaza Vespucio, los hipermercados, algunos colegios e institutos profesionales. Esto no ha ocurrido únicamente en mi sector, es parte del crecimiento de toda la ciudad, pero me pregunto si este desarrollo inmobiliario y comercial se traduce en una mejor calidad de vida para los vecinos

Sin embargo, creo que la principal diferencia entre esos años y ahora está en el enorme aumento del parque vehicular de Santiago. Yo crecí en una época en que se podía jugar en la calle. Mis amigos y yo ocupábamos la calle como nuestro “lugar de juegos” y allí se disputaban partidos



de fútbol, tenis, se jugaba a las bolitas, al alto, al tombo, las quemadas, las naciones, la escondida y la pinta. No sólo usábamos el pasaje, también la calle Punta Arenas. Esto convertía el pasaje en un lugar de reunión social y facilitaba la interacción y el diálogo.

Hoy los niños de mi pasaje no tienen ese “privilegio”, ya que pese a que mi pasaje es muy corto (100 mt. aprox.) y tiene sólo calzada (no veredas) de 3 mts de ancho, tiene un alto tráfico que no se condice con su tamaño. Las horas punta de la mañana y la

tarde son testigos de largas filas de vehículos que ocupan el pasaje completo, lo que obliga al peatón a caminar por la tierra y no por la pista pavimentada. Por ende, a los niños no les permiten jugar en la calle por el peligro de ser atropellados, ni les resulta divertido verse interrumpidos constantemente por el paso de los automóviles. Esto aumenta el sedentarismo y la obesidad de nuestros pequeños, ya que los obliga a encerrarse y divertirse con la televisión, el computador y las consolas de juegos.

Quiero aclarar que no estoy en contra

del desarrollo inmobiliario, comercial o vial, sólo pido que las comunidades sean consultadas y escuchadas antes de autorizar cualquier obra, ya que luego somos quienes sufrimos y deben convivir con sus impactos negativos.

Los vecinos venimos pidiendo al municipio de La Florida desde el año 1998 el cierre de nuestro pasaje debido a los problemas de tránsito excesivo de vehículos sin ser escuchados ni tener respuesta de parte de los últimos tres alcaldes (Duarte, Zalaquett y Gajardo).

Ciudadanía Activa: participa = transforma

Avanza el trabajo del Consejo de Ciudadanía Activa, formada por una veintena de dirigentes comunitarios de los Barrios Bellavista, Vecinos por la Defensa del Barrio Yungay, Comunactiva de Conchalí, la Agrupación de Recolectores Ecológicos de El Bosque, EcoVirtual (Tomé), Territorio Sur (Valparaíso), Ciudadanos por Valparaíso, Macleta, y Ciudad Viva. Aquí información para mantenerte al día – ¡tú también puedes participar!

Segunda reunión-capacitación del Consejo



Con el apoyo de la Unión Europea, ESRI Chile, Open Society Institute e Institute for Transportation and Development and Policy (ITDP), ya está avanzando el trabajo de una nueva iniciativa chilena, de Ciudadanía Activa. La idea central es que para tener ciudades más verdes, más justas y más sustentables, debemos construir movimientos ciudadanos fuertes, capaces de incidir en las políticas públicas y liderar iniciativas locales que aportarán a cambios profundos en cómo convivimos entre nosotros y con el planeta. Dentro de esto, el patrimonio es un valor central, en términos de nuestros barrios a escala humana y, por sobre todo, los estilos de vida creativos, emprendedores, amables e igualitarios.

Para construir una Agenda Ciudadana para Ciudades Más Justas, Sustentables e Inclusivas, formamos un Consejo de Ciudadanía Activa en mayo, que se reunió por segunda vez los días 4 y 5 de junio. Consistente con nuestros valores, que convocan no solo a “pensar”, sino también sentir y moverse por las metas que nos planteamos, estas jornadas incluyeron variadas actividades de conversación, capacitación, trabajo, y visita en terreno.

Tertulia Ciudadanía Activa para la profundización democrática

Partimos en el Centro de Urbanismo de Ciudad Viva (Dominica 14, Barrio Bellavista), con una tertulia donde reflexionamos en base a los principales aprendizajes del Congreso Rosario 2010 “Profundizando la Democracia” (ver artículo de Gloria Sepúlveda). Los que participamos presentamos la experiencia y todos reflexionamos acerca de temas como el sentido de la democracia, la importancia de inculcar valores democráticos a los niños desde pequeños, la necesidad de desarrollar acciones enmarcadas en democratizar conocimientos y de compartirlos entre las distintas organizaciones ciudadanas.

Un tema fundamental en la democratización son las prácticas nuestras cotidianas, el rol de los medios de comunicación locales y la cultura, para coordinarse y compartir conocimientos, actividades, recursos. Asimismo, advertimos que en nuestro país existen grandes dificultades para generar conocimiento teórico-práctico en torno a participación ciudadana, por lo que se puede aprovechar esta oportunidad por los movimientos ciudadanos para generar dichos conocimientos, así como también la posibilidad de construir espacios de participación en nuevas instancias.

Capacitación mutua en antiguas y nuevas tecnologías sostenibles

Un lindo sábado de invierno nos reunimos en el Café La Isla (Ñuñoa), para conocer una rica experiencia de huertos urbanos y sustentabilidad energética, liderada por el colectivo Ecoprisma-Sustentabilidad en Acción (www.ecoprisma.cl). Participamos en tres capacitaciones-acciones acerca de paneles de energía solar con aplicación de tecnologías LED y calentadores de agua a través de instalaciones sustentables. Además, aprendimos los principales componentes para implementar huertos orgánicos, para el desarrollo de ciudades amigables con los recursos naturales y con un entorno urbano sustentable.

Hacia una Agenda Nacional

Luego de compartir un almuerzo con los integrantes del Consejo, trabajamos durante toda la tarde para preparar los contenidos principales a desarrollar en el Encuentro Nacional de agosto, y la organización de este evento. Con este encuentro buscamos desarrollar una Agenda Ciudadana Nacional para el siglo XXI en la Construcción de Ciudades Justas, Democrá-

ticas, Inclusivas y Sustentables (ver páginas centrales para conocer más de esta propuesta), donde la realización de encuentros y actividades como lo ocurrido en este mes fortalecerá la capacidad de aprendizaje en conjunto, así como el desarrollo de organizaciones y ciudadan@s integrales que logren mayor injerencia en pensar, crear y proyectar un desarrollo urbano más participativo y democrático.

Intégrate: Informaciones
www.ciudadviva.cl, Centro
de Urbanismo Ciudadano,
Dominica 14,
Tel: 737 3072,
info@ciudadviva.cl.

Con Ciudadanía Activa
¡Participa y Transforma!

Democracia más allá de las fronteras

La delegación chilena en el Congreso Rosario 2010

En mayo pasado se realizó en Rosario, Argentina, el Congreso “Profundizando la democracia como forma de vida”, un encuentro que invitaba a compartir buenas prácticas de democracia en distintos ámbitos de la vida (barrio, escuela, universidad, trabajo, etc) y con una diversidad de actores (dirigentes vecinales, funcionarios públicos, dirigentes juveniles, académicos y otros).

Participó una delegación de la Comunidad Ciudadanía Activa, coordinada por Ciudad Viva, que estará trabajando los próximos dos años en la formación y promoción de una Agenda Ciudadana. Incluyó representantes de la Agrupación de Recolectores Ecológicos de El Bosque, Ciudadanos por Valparaíso, Territorio Sur, Comunactiva y Ciudad Viva. Está última también representando a la Red Activa por el Transporte Sostenible en América Latina. A continuación, la visión de Gloria Sepúlveda, Directora de Comunactiva.



Profundizando la Democracia como Forma de Vida

Gloria Sepúlveda, Directora de Redes Comunitarias Comunactiva

Representando a Comunactiva, viajé a Rosario para participar en este encuentro, en que nos hicimos un panorama de los desafíos de la democracia participativa y los aprendizajes ciudadanos en el Siglo XXI. El Congreso fue un espacio para reflexionar, compartir conocimiento y experiencias de lo que se está haciendo en los

distintos países, respecto a la democracia en todo el tejido social.

Por primera vez se realizó en Latinoamérica, ya que las dos versiones anteriores, 2003 y 2008, fueron en Toronto, Canadá. La finalidad del Congreso fue promocionar la democracia local, ya que en la ciudad de Rosario es posible vislumbrar una creciente participación de la ciudadanía desde la gestión municipal, como los presupuestos participativos y el programa Rosario Hábitat.

Fue una experiencia enriquecedora para nuestra organización, poder haber asistido a este congreso y conocer Rosario, un lugar en el que predominan las áreas verdes y donde existe una participación activa de sus habitantes sobre su entorno. Además, fue interesante haber conocido personas tan destacadas como Erik Olin Wright, Yves Cabannes y Manjula Bharati, entre otros.

El próximo congreso será en el 2012 y, a pesar de que se desconoce el lugar sede, entre los países candidatos para este encuentro está Chile. Esta sería una gran oportunidad para nuestro país de discutir sobre temas de democracia y generar instancias para plantearse las falencias que tuvo este III Congreso, como la falta de estudiantes y de organizaciones sociales, que fue uno de sus lados más débiles, además de la mala organización que tuvieron para el sábado 15 de mayo en el Centro Municipal de Distrito Sudoeste, en donde precisamente se exponía sobre la democracia desde abajo, las organizaciones y redes sociales.



La Isla de los Inventos, donde los niños y niñas imaginan su ciudad ideal

Todavía existe un gran déficit en incorporar a la comunidad en congresos y seminarios, ya que éstos sólo están pensados como encuentros “académicos”, pero gracias al fortalecimiento de la Ciudadanía Activa esperamos que también haya un empoderamiento social en estas instancias en un corto plazo.

CONSTRUYENDO CIUDADANÍA ACTIVA PARA PROFUNDIZAR LA DEMOCRACIA Y LA SUSTENTABILIDAD



¿Quién dice que la gente no está ni allí? Ciudadanía Activa para la Democracia y la Sustentabilidad



Tomás Marín, Ciudad Viva

A principios de julio, en el marco de la cooperación con la Unión Europea, La Voz pudo conocer distintas iniciativas ciudadanas para la democracia y la sustentabilidad, en un encuentro de Ciudades Sustentables y Calidad de Vida, en Valdivia.

Con motivo de la primera Cuenta Pública Ciudadana en Valdivia (ver recuadro), representantes de diversas agrupaciones que están liderando procesos de democratización desde la sociedad civil, nos reunimos para ponernos al día en lo que estamos haciendo en y evaluar de qué manera potenciamos nuestra labor.

Así, nos juntamos representantes de Provincia Activa (Cauquenes, Chanco y Pelluhue, Región del Maule); Nueva Región, Cómo Vamos (Valdivia, Región de Los Ríos); Chiloé en Movimiento (Chiloé); Cooperativa Territorio Sur (Valparaíso), que integra el Cabildo por un Valparaíso Sustentable; y Ciudad Viva (Barrio Bellavista, Santiago), representando al Consejo de Ciudadanía Activa para la Democracia y la Sustentabilidad. Cabe destacar que todas ellas son apoyadas por la Fundación Avina y la Delegación en Chile de la Unión Europea.

Se trató de un taller muy fructífero, en que pudimos compartir las estrategias y apuestas políticas de nuestras iniciativas, poner en común enfoques y metodologías respecto a comunicación e incidencia pública, estrategias de involucramiento

ciudadano, y también sobre la construcción de indicadores de calidad de vida desde y hacia la ciudadanía.

Para nosotros desde Ciudad Viva, fue un experiencia muy enriquecedora, que nos permitió constatar que la ciudadanía está moviéndose por las mismas causas en diversos sectores de nuestro país, en lo que pareciera ser una nuevo despertar de la ciudadanía, con especial preocupación por el fortalecimiento de nuestra democracia y también por la construcción de un nuevo modelo de desarrollo más amistoso con el medio ambiente y las personas. Además, salimos todos y todas con un compromiso fuerte por la asociatividad y el trabajo en red, tanto a nivel de nuestras regiones como a nivel de país, con proyecciones hacia el continente y el resto del mundo.

Abarcamos especialmente el tema de la comunicación como una herramienta clave para la generación de sinergias, así como para la generación de espacios de real construcción ciudadana, y conversamos también sobre nuestras estrategias para atraer a los medios masivos y poner nuestros temas en discusión en la opinión pública. También



Los miembros de la red reunidos en Panguipulli

evaluamos la función de los indicadores ciudadanos, como una buena manera de generar información de calidad desde la ciudadanía y conformar un control ciudadano de nuestros representantes, en base a avances reales y que realmente interesen a la sociedad civil.

Desde Ciudad Viva expresamos la riqueza que puede aportar el mapeo de estos indicadores y otros hitos de la ciudadanía, como una manera de graficar y educar sobre los grados de desarrollo y equidad que van alcanzando los territorios en nuestros temas. Si quieres conocer más de estas iniciativas,

te invitamos a participar del Encuentro Nacional de Ciudadanía Activa del 12 al 15 de agosto, pues estamos trabajando para que sus representantes puedan venir a compartir sus experiencias ¡Súmate a este nuevo movimiento ciudadano nacional, que ya no para!

Informaciones: www.ciudadviva.cl,
Centro de Urbanismo Ciudadano,
Dominica 14, Santiago.
Tel: 737 3072. info@ciudadviva.cl

Nueva Región, Cómo Vamos:

Múltiples precariedades revela primera medición ciudadana a la calidad de vida que se realiza en Chile

César Solís, Coordinador de Comunicaciones

En masiva cuenta pública ciudadana, el proceso "Nueva Región, Cómo Vamos" dio a conocer los resultados de la primera evaluación técnica a la calidad de vida en las ocho comunas de la provincia de Valdivia.

Los Ríos, 30 de junio 2010. Las más de 300 butacas del teatro Lord Cochrane de Valdivia llenas reflejaron la gran expectativa que generó en la comunidad de Los Ríos, la esperada entrega de los resultados de la primera medición ciudadana a la calidad de vida y monitoreo a la gestión pública que el proceso "Nueva Región, Cómo Vamos" construyó durante un año y medio en la provincia de Valdivia.

"Nueva Región, Cómo Vamos" es una iniciativa que implementa un modelo que, desde la ciudadanía de la provincia de Valdivia (nueva región), permita realizar un riguroso y constante seguimiento a la gestión pública, a través de la medición de indicadores de calidad de vida y promoviendo acciones para crear una renovada conciencia ciudadana. Así, entre todos, podemos saber cómo avanza, cómo crece, cómo participamos y cómo mejora la calidad de vida en nues-

tro territorio. De esta forma, evaluaremos qué tan efectivos o cuál ha sido la real incidencia de los esfuerzos desplegados por autoridades para nuestro entorno.

A través de un trabajo basado en la participación ciudadana y sustentado en una rigurosa metodología, se puso nota a los temas más sensibles e incidentes para el territorio. Se trata de los aspectos que fueron mayormente relevados durante una serie de encuentros que reunieron a más de 600 personas en ocho comunas y que luego se complementaron con la visión de expertos temáticos. Todo aquello fue convertido en 86 indicadores, divididos en 10 áreas, que más tarde fueron medidos y analizados por un equipo multiprofesional, utilizando información proporcionada por entidades públicas.

"Por ser la primera experiencia que se realiza en Chile, el proceso nos tomó muchísimo tiempo.



Transformar temas en indicadores, recopilar información y todo lo que implica la iniciativa ha sido un aprendizaje muy útil para lo que viene", señaló Claudia Bustamante, directora de este programa no gubernamental, implementado por seis organizaciones de sociedad civil de Los Ríos.

En esta inédita cuenta pública ciudadana, las autoridades regionales, encabezadas por el intendente, Juan Varas, recibieron atentamente el análisis que la ciudadanía hizo de la gestión pública. Tras la cual Varas sostuvo que "no puede haber un desarrollo territorial armónico, si producimos en Valdivia, lo mismo que produce Santiago con el resto de las regiones. Queremos seguir escuchando a la gente, a los concejos municipales y a las organizaciones de base. En la medida que nosotros tengamos esa cercanía y sus insumos, nos vamos a equivocar menos. Una iniciativa como ésta, apunta justamente a eso", concluyó.

Más información:

www.comovamos.cl
c.solis@comovamos.cl



Nuestro Valparaíso: La ciudad que queremos.

Patricia Beltrán, Cooperativa Territorio Sur



Las organizaciones porteñas Cooperativa Territorio Sur y Ciudadanos por Valparaíso abren el segundo semestre del año con el lanzamiento de una nueva iniciativa de ciudadanía activa: el Observatorio Ciudadano NUESTRO VALPARAÍSO.

El 2008, Mauricio Broinizi, representante del Movimiento Nossa Sao Paulo visitó Valparaíso, para presentarnos una estrategia de participación realmente efectiva, en donde centenares de las más diversas organizaciones e instituciones se articulaban en torno a un movimiento con poder y capacidad para hacer gestión de la ciudad.

Durante las últimas dos décadas se ha venido perfilando en Valparaíso un movimiento ciudadano en gérmenes, de ciudadanía activa y persistente. Como en muchas ciudades latinoamericanas, hemos resistido a una práctica política e institucional en creciente descrédito en el contexto de una democracia debilitada. Así mismo, durante estos años hemos gestado el convencimiento que los asuntos públicos no son privativos ni de total responsabilidad del Estado ni de los partidos políticos.

Una experiencia que se inspira en otras

Este tipo de programa ciudadano que buscar seguimiento a la gestión pública y eva-

luar como ésta impacta en la calidad de vida de las personas, tiene su origen en Bogotá (Colombia), cuando el año 1998 una alianza de organizaciones de la sociedad civil, la empresa privada y un importante medio de comunicación bogotano levanta el Programa Bogotá Como Vamos. Posteriormente y con distintos énfasis, se han venido implementando ejercicios similares en diversas ciudades latinoamericanas.

El principio que está a la base de estos programas es el de la petición de cuentas a quienes administran las ciudades. Para ello se desarrollan programas anuales impulsados desde la sociedad civil, que de modo sistemático, siguen los cambios de la calidad de vida de la ciudad, referidos al mayor acceso a bienes y servicios de mejor calidad. Este seguimiento se hace a través de indicadores técnicos y encuestas de percepción ciudadana. En este esfuerzo colabora algún(os) medio(s) de comunicación, que difunde la información.

Trabajemos por un NUESTRO VALPARAÍSO

Una buena gestión de la ciudad implica que sus sistemas de salud, educación, infraestructura, economía y empleo, seguridad, vivienda, medio ambiente funcionan. Y esto se traduce en que

la calidad de vida de sus habitantes mejora. En Chile nos hemos acostumbrado a no verificar el cumplimiento de las promesas de campaña, a no saber cómo votan nuestros legisladores, a informarnos respecto de la marcha de nuestras ciudades a través de la prensa, o del acto de cuenta pública anual de alguna autoridad pública. Pero la vivencia cotidiana nos da señales de que a veces las cosas no marchan tan bien.

Por ello, Cooperativa Territorio Sur y Ciudadanos por Valparaíso están impulsando un observatorio ciudadano para VALPARAÍSO. E inauguramos el segundo semestre 2010 con una fase que denominamos proceso preparatorio.

Nos proponemos reunir los recursos y voluntades necesarias para establecer como vamos en Valparaíso. Este esfuerzo requiere de un trabajo técnico y ciudadano que permita evaluar algunos indicadores de la calidad de vida de las personas, en áreas que son prioritarias para esta ciudad y sus habitantes. Esos datos nos pueden ayudar a discriminar acerca del éxito o fracaso de las políticas públicas que se implementan a través del municipio, el gobierno regional y el central. Esta información es importante para corregir aquello que no sirve, fortalecer las políticas acertadas, y para determinar donde no se está haciendo nada y es urgente intervenir.

Pero es distinto si unos pocos evalúan, a si

somos muchos. Si la evaluación y el control de la gestión pública la hacemos sólo con los expertos... o nos involucramos todos. La ciudad es diversa, la conformamos pobladores, trabajadores de las distintas ramas productivas, las grandes y pequeñas empresas, la comunidad de pescadores, la armada y las universidades, las diversas etnias e identidades que conviven en este territorio. Y todos podemos involucrarnos, cada uno desde su especificidad, en co construir esa ciudad más amable, más justa, más sustentable, más democrática que nos merecemos.

Por ello, además de evaluar la gestión pública, debemos trabajar para profundizar la cultura democrática en todos los niveles. Debemos provocar el encuentro, a través de redes ciudadanas, grupos de trabajo entre entidades públicas y organizaciones sociales, mesas con la pequeña empresa, la armada y las universidades, para desarrollar un proceso conjunto de evaluación y seguimiento.

NO ESTAMOS INVENTANDO LA PÓLVORA. OTRAS CIUDADES YA LO ESTÁN HACIENDO. VAMOS QUE SE PUEDE.

Buenas Noticias desde Tomé



Consejo de Desarrollo del CESFAM de Bellavista se la juegan por un mejor cuidado del medio ambiente

Christian Matamala, Ecovirtual

La importante iniciativa involucra a diversas instituciones de la comunidad, que a través de un compromiso serio buscan incentivar la participación activa de las personas con el fin de cuidar y mantener un medio ambiente saludable. Para ello, el proyecto pretende que participen todos los grupos etáreos, intentando promover una estrategia local de desarrollo.

“Empoderamiento Ciudadano y Cuidado del Medio Ambiente” es el nombre del proyecto impulsado por el Consejo de Desarrollo del CESFAM Bellavista, que busca, entre otras cosas, promover la participación activa de la comunidad para el cuidado del medio ambiente.

La iniciativa involucra a diversas instituciones educacionales y establecimientos de la atención primaria de la salud de nuestra comuna, comprometiéndose además a distintos actores sociales con el fin de que a un corto plazo se instale una estrategia local de desarrollo, aportando al bienestar de las personas.

A través de fondos Vida Chile se adjudicaron 300 mil pesos para el financiamiento

de este proyecto, el cual entre sus acciones contempla la entrega de 15 contenedores de recuperación a distintas unidades educativas. Esto, se complementa con la realización de talleres de reciclaje para preescolares, niños, adultos y adultos mayores a cargo de monitoras de la Unión Comunal de Huertos Orgánicos (UCHO).

La ceremonia de lanzamiento de este importante proyecto se realizó el pasado 7 de julio en dependencias del internado municipal de Bellavista, donde se contó con la participación de las instituciones involucradas en la iniciativa. Durante el acto se hizo la entrega simbólica de los contenedores de recuperación, así como las firmas de actas de compromiso de las organizaciones que liderarán estas actividades.

Además, en la oportuna, la Dirección de Ornato y Medio Ambiente de la Municipalidad realizó una capacitación a todos los presentes sobre el uso adecuado de las botellas plásticas.



Escuela de Punta de Parra, un orgullo de nuestra localidad y país

Alejandro Iturra, Junta de Vecinos 19 Punta de Parra

Nuestra escuela obtuvo el mejor resultado SIMCE 2009 a nivel regional y es la séptima a nivel nacional de las escuelas catalogadas rurales.

Felices se encontraban un poco más de un centenar de alumnos pertenecientes a esta comunidad educativa, y como no estarlo si el pasado mes de junio recibieron una de las mejores noticias que un centro educativo puede recibir. De acuerdo a los resultados obtenidos en la última medición de la calidad de la educación a nivel nacional, ellos están ubicados en el puesto número siete y en nuestra región son los primeros de las denominadas escuelas rurales.

Con un promedio sobre los 300 puntos en cuarto básico y con un avance significativo en el octavo año, aumentado este último en más de 40 puntos en comparación con el año pasado, la escuela de nuestra comunidad se siente muy conforme con los avances obtenidos, tal como lo mencionó el director de dicho establecimiento, Don Luis Flores Matamala, “me siento feliz con este

logro, ya que ha sido mucho el tiempo y el trabajo invertido para lograr estos resultados”

Sin duda que los logros obtenidos por nuestro colegio no se han dado por mera casualidad. Según Don Luis, son muchas las claves que hicieron posible obtener estos resultados, desde comprometer a todos los apoderados hasta mejorar las prácticas pedagógicas de los profesores. El mismo se dedica a supervisar constantemente lo que los estudiantes están aprendiendo y como los docentes están transmitiendo los contenidos.

Como comunidad nos sentimos alegres y orgullosos de los resultados obtenidos por nuestro colegio, y como no estarlos si muchos de los que vivimos en la actualidad aquí, un día estudiamos en dicho establecimiento, quizás con muchas menos regalías, pero sí con el mismo entusiasmo y esencia que hoy prima. Además dicha noticia nos hace reflexionar que para que nuestros hijos obtengan una educación de calidad no deben viajar tantos kilómetros ni pagar enormes cantidades de dinero, debido a que ésta puede estar más cerca de lo que lo imaginamos y sin pedir nada a cambio, tan solo compromiso y disposición.





Participación Comunitaria Y Patrimonio

¿La lógica del mercado, ha garantizado mayor calidad de vida?

Mauricio Tapia, Comunactiva

¡Incluso en las altas esferas de la política deben recurrir a coaliciones y alianzas para gobernar. En las bases, éstas se hacen aún más necesarias y por ello, es preciso recurrir a la unidad en la diversidad! Paulo Freire (Política y Educación, 1996).

Hoy, la eficiencia de la participación muchas veces no es visualizada y, por lo tanto, no motiva al vecino común. Asimismo, todavía no se incorpora adecuadamente en las políticas de gobierno el apoyo integral al desarrollo cívico de las comunidades.

Claro, existen programas que favorecen a territorios más o menos vulnerables, como "Quiero mi Barrio" y "Creando Chile en mi Barrio". También están las valiosas acciones de participación nacidas desde los propios ciudadanos, como las del Barrio Yungay y la Asociación Chilena de Barrios y Zonas Patrimoniales. Estos ejemplos notables, nos muestran una impronta para avanzar en un proceso real de integración, de la opinión ciudadana.

Sin embargo, existen otras acciones menos conocidas, como por ejemplo en barrios de Conchalí, Recoleta, e Independencia. Éstas pueden ser observadas en www.comunactiva.cl

Hace un tiempo, nos preguntamos ¿Cómo, hacer para que las comunidades gesten sus propios sueños, sean capaces de organizarse y apostar por ser actores de cambio?

Respondimos: ésta es la labor de las organizaciones ciudadanas, idealmente apoyadas por eficientes acciones de gobierno. Debemos ayudar a consolidar la base de COMUNIDADES ACTIVAS, poniendo en valor la



unidad en la diversidad, la asociatividad justa y equitativa.

Además, para que esto se realice en armonía, no es menor conocer y tener conciencia del PATRIMONIO intangible; y que si bien existe un bien material, que es el territorio, las construcciones, que poseen la historia patrimonial física, esta historia no sería nada, si no fuese por las historias de vida y acciones articuladas, de cada una de las personas que viven en los barrios. De ellos son las acciones de desarrollo artístico, de difusión cultural local, de promociones de integración saludable con el MEDIO AMBIENTE y otras necesidades,

que han vitalizado y revitalizan la participación comunitaria.

Este tipo de participación, no desconoce el dominio actual del libre mercado, que con sus poderes ha tendido, y hoy todavía induce, al individualismo y miopía cortoplacista, a gran sector de la población. Esta panorámica, plantea a las organizaciones comunitarias la necesidad de entender esta lógica del mercado como algo importante, pero no la única y menos la fórmula exitosa. Sabemos que por décadas

este modelo neoliberal tendió a homogenizar a las comunidades, ofreciendo soluciones que olvidaron las diferencias propias del ser humano y sus comunidades. Recordemos que este modelo acelerado de construcción olvidó por décadas el equilibrio entre cantidad de habitantes y pulmones verdes necesarios para la salud humana, a la hora de construir sus ciudades.

Por esto, creemos y actuamos para que la opinión de los ciudadanos organizados sea escuchada en los gobiernos locales y otros. Debemos saber que el actual sistema que re-



gula nuestras vidas no es una fórmula perfecta ni terminada, y que no toda la diversa realidad debe ser puesta en una vitrina monocromática con fines económicos.

Ya terminado el moderno y ávido siglo XX, **nuestras redes de ciudadanos comunitarios organizados deberían compartir a las nuevas generaciones y exigir ciudadanamente a los poderes regidores, el necesario reconocimiento y apoyo eficiente al desarrollo de estos otros "productos" e instancias de participación comunitaria, que recogen y se rigen por una lógica concerniente al concepto de sustentabilidad.**

Asimismo, esta otra lógica no debería, ni tiene porqué competir, ni luchar, con la lógica del mercado, pues crea y es sensible a criterios distintos. Sin embargo, sus resultados son complementarios para mejorar la calidad de vida.

Para ultimar, nos parece que las decisiones que se toman sobre un territorio, deben considerar, preservar y cuidar la cabida, al menos, de estos dos modos de ver, y así sentir y diseñar los territorios locales de esta Región Metropolitana.

Más info:
www.comunactiva.cl

Mal uso de fondos patrimoniales en Valparaíso

Pablo Andueza, Presidente Cabildo Patrimonial 2010

En estos días se ha sabido por la opinión pública que el Programa de Recuperación y Desarrollo Urbano de Valparaíso (PRDUV) aportará recursos millonarios al Foro de las Culturas, al espectáculo pirotécnico de año nuevo y a la compra del Colegio Sagrados Corazones

de Valparaíso. El PRDUV es un programa dependiente de la SUBIERE, que administra el fondo de US\$70 millones para gestión del patrimonio cultural de Valparaíso. Antes había financiado el programa de esterilización canina, el comentado Ecocanil, el Festival del Cantar Porteño,



cámaras de televigilancia, la repavimentación de la calle Independencia o la compra de camiones de basura. Sin embargo, todos estos proyectos están alejados de los propósitos fundacionales del PRDUV, tal como señaló

en Cabildo Patrimonial 2010 el sociólogo Sebastián Sepúlveda. El Banco sabía desde un comienzo que el

fondo no alcanzaría a cubrir las enormes necesidades de la ciudad. La apuesta era por un Valparaíso a largo plazo. De ahí que el BID recomendara evitar absolutamente que estos dineros se destinaran a proyectos financiados por otras vías y que el esfuerzo se concentrara en zonas históricas muy delimitadas: los Entornos Patrimoniales Integrados (EPIS).

El resultado obtenido después de cinco años confirma que el Gobierno no ha tomado en serio las recomendaciones del Banco Interamericano de Desarrollo. Se ha usado el PRDUV para cubrir gastos corrientes del Municipio postergando la aguda crisis financiera municipal que se arrastra por años. Son muchas las inversiones que se han hecho fuera de los EPIS.



Por último, la sustentabilidad de la ciudad a largo plazo está en duda pues el PRDUV termina dentro de algunos meses. Y entonces ¿Quién financiará en lo sucesivo el espectáculo de fin de año, la reposición de los camiones recolectores o los programas de control de plagas?

Más información del Cabildo:
www.cerroconcepcion.org

Sobre el Programa de Recuperación y Desarrollo Urbano de Valparaíso:
www.prduv.cl

Un informe de evaluación del PRDUV, a agosto 2009: http://www.dipres.cl/574/articles-49593_doc_pdf.pdf

Primer círculo de aprendizaje de Ciudad Viva*

Ser ciudadan@, pero además hacer ciudadanía activa

Durante el mes de julio, Ciudad Viva experimentó con su primer Círculo de aprendizaje de Urbanismo Ciudadano. A continuación, un resumen de aprendizajes y reflexión, sobre el significado de Ciudadanía Activa

Algunos definen el concepto de ciudadanía simplemente como un estatus legal que implica derechos y obligaciones: “ser ciudadano o ciudadana”. Otra corriente la define como una activa participación en asuntos del estado en pro del bien de la comunidad, o sea, “hacer ciudadanía, o ciudadanía activa”.

Según Lister (1998) “Ser ciudadan@ significa gozar de todos los derechos necesarios para ejercer la agencia y participar social y políticamente. Actuar como ciudadan@ requiere cumplir con todo el potencial inherente en esta condición. “ Esta participación puede restringirse a la esfera política o incluir a la sociedad civil, campo de las asociaciones voluntarias y redes informales.

Ciudadanía: Algo que se tiene, pero también que se hace. Para hacer ciudadanía activa, necesitamos: conocimientos, habilidades y disposición.

CONOCIMIENTOS

En el contexto de una sociedad global, más que nunca la gente necesita filtrar, decodificar y cuestionar el creciente volumen de información que recibimos. Debemos distinguir entre el conocimiento que necesitamos y aquél que no tiene importancia. Muchas veces los expertos son considerados fundamentales, pero además es indispensable que los conocimientos de aquellos que están experimentando el problema sean considerados igualmente importantes y válidos para la toma de decisiones. Las personas

quieren que la información se comparta, que la toma de decisiones sea transparente para entender la contribución de las diferentes experiencias y conocimientos.

HABILIDADES

Las habilidades de los ciudadanos activos se centran especialmente en el arte de involucrarse con otros, lo cual puede incluir negociación y acuerdos, influenciando a otros y ejercer liderazgo, comunicándose y colaborando con otros. En una democracia participativa, debe compartirse ampliamente la habilidad de deliberar, lo cual requiere tanto de voz como de oír, de negociación como de llegar a acuerdos, influenciando a otros. Algunos analistas sostienen que la ciudadanía no tiene que ver sólo con hablar, sino también con actuar para el bien común. “Solo a través del trabajo público en conjunto podremos alcanzar una nueva democracia que restaure nuestro sentido de que “nosotros, el pueblo” somos los autores de nuestro destino común.”

DISPOSICIÓN

Los buenos ciudadanos no son sólo los que actúan; deben tener una disposición, un sentido de conexión con otros, una conciencia de intereses comunes y voluntad de vivir con o resolver las diferencias sin recurrir a la violencia. La “conciencia crítica”, una actitud de cuestionar, de escepticismo frente a la autoridad, son parte de una disposición interna que es esencial para la participación democrática y la protección de la libertad. Junto con esto debe existir un sentido de eficacia, de que uno puede tener un impacto y una seguridad para intentarlo.

Del aprendizaje negativo a lo positivo: una ciudadanía que se auto-hace

Está claro que, sea como sea, la gente está aprendiendo a ser ciudadano. Aprendemos a través de la socialización en una cultura política que da forma a lo posible e imposible. Aprendemos por medio de la participación (o falta de ella) en los procesos políticos y sociales. De los esfuerzos formales e informales para educarnos en los derechos e responsabilidades que implica la ciudadanía. Pero lo que aprendemos no siempre nos transforma en ciudadanos involucrados activamente.

Dewey (1930s) sostuvo que algunas experiencias pueden ser contraproducentes; las personas aprenden a ser pasivas, a no esperar nada de sus líderes políticos o involucrarse en prácticas corruptas o antidemocráticas. Como las personas aprenden de las experiencias diarias, la sola educación formal en ciudadanía no produce ciudadanos activos, especialmente si la cultura política o las experiencias de la vida diaria envían otros mensajes.

Volviendo a los tres atributos de la ciudadanía antes propuestos, entenderemos ahora mejor la interacción entre ellos.

RETOS HACIA ADELANTE

Debemos:

- Empezar donde está la gente, con los modelos mentales con que ellos ven el mundo;
- Crear comunidades de práctica que generen los contextos sociales que sostienen el aprendizaje;

- Proveer oportunidades de acción e incluir el aprendizaje en la experiencia;
- Generar oportunidades de reflexión, análisis y recuperación de experiencia, con el fin de profundizar la comprensión;
- Permitir que las personas se creen sus marcos de conocimiento que fortalecen el juicio y complementar el conocimiento con experiencias;
- Aprender, haciendo. No se puede aprender ciudadanía en abstracto.
- Basar tanto la experiencia como el aprendizaje en una concepción valórica.

La relación entre la experiencia y el aprendizaje ha sido confirmada; aprender sin ponerlo en práctica no genera cambios de largo plazo. También debe destacarse la importancia de cambios estructurales para facilitar tanto la acción como el aprendizaje. Mientras los educadores se concentran en cambiar a los individuos, la teoría democrática sugiere que mientras los individuos deben aprender a ejercer sus derechos, las estructuras de gobernanza deben ofrecer oportunidades para ejercer esos derechos.

*** Un aporte del Círculo de Aprendizaje de Urbanismo Ciudadano. Este texto es un adaptación de un resumen preparado por María Elena Ducci, del texto Aprendiendo de la experiencia (2001), de Juliet Merrifield, del Institute for Development Studies, Universidad de Sussex, RU. Disponible en la Biblioteca Comunitaria de Ciudad Viva. Para más información, ver <http://investigacion.ciudadviva.cl>.**



Parte primera Agenda Ciudadana Nacional para que Vivamos Mejor

Equipo Ciudad Viva

Después de meses de preparación, recorridos, estudios y reuniones, nace a la vida la primera Agenda Ciudadana para Ciudades Más Justas, Sustentables e Inclusivas. Tú también puedes participar: en las sesiones del Encuentro Nacional, en la Fiesta de la Ciudadanía Activa "Pío Nono A-tracción Humana", y en la campaña por implementar la Agenda. Informaciones o para inscribirse en alguna comisión: info@ciudadviva.cl, Tel: 737 3072.

La agenda parte como una iniciativa de una veintena de organizaciones comunitarias de los Barrios Bellavista, Vecinos por la Defensa del Barrio Yungay, ComunActiva de Conchalí, la Agrupación de Recicladores Ecológicos de El Bosque (AREBO), EcoVirtual (Tomé), Territorio Sur (Valparaíso), Ciudadanos por Valparaíso, Macleta, y Ciudad Viva. A principios de este año, formamos un Consejo de Ciudadanía Activa y desarrollamos una lista de temas para desarrollar esta primera versión de la Agenda.

Agradecemos el apoyo – ¡también activo! – de la Unión Europea, Open Society Institute, ITDP, ESRI Chile, Fundación Avina y Bicicletas Oxford. Esta iniciativa refleja nuestros anhelos de construir una campaña ciudadana por ciudades más justas, más verdes y amables que, respetando el patrimonio y aprovechando el transporte activo (caminata, bicicleta, triciclo, sillas de ruedas y otros), construya espacios de mayor equidad.

Para esto necesitamos construir una sociedad que deje de excluir, incorporando como ciudadanos plenos actores claves como recicladores, peatones, las ferias libres, la Vega, las pergolas y tod@s l@s que tienen algo vital que aportar a una vida mejor.

Solo así podremos tener barrios y ciudades más seguras y amables, ya que estas condiciones requieren una sociedad profundamente comprometida con los valores de justicia social y equidad.

Para construir esta Agenda, hemos ido estrechando lazos a organizaciones comunitarias

en todo el país. A través de redes apoyadas por la Fundación Avina y la Unión Europea, nos reunimos entre el 12-15 de agosto para debatir y afinar los contenidos de la Agenda.

Una AGENDA DE TRABAJO con metas claras y bien fundamentadas

La Agenda no es una declaración general de principios o ideas. Es una Agenda de Trabajo, donde nos comprometemos como comunidades e individuos a realizar cambios propios, al mismo tiempo que establecemos metas concretas en cuanto a cambios que exigiremos a nuestras autoridades, locales, regionales y nacionales.

Además, pudimos enlistar el apoyo de cinco destacados investigadores, quienes nos han apoyado con estudios que nos entregaron aportes muy significativos para esta primera Agenda. En los meses venideros, formará la base de campañas y otras iniciativas de incidencia en las políticas públicas. Irá acompañado de algunos indicadores ciudadanos, que nos permitirán establecer metas específicas y medir avances. Esta información será publicada en un Balance Ciudadano de la Gestión Urbana, durante 2011.

Los cinco ejes de esta primera Agenda serán patrimonio, reciclaje, territorio y profundización de la democracia, transporte para la equidad, transparencia y comunicaciones.

Para culminar el encuentro llevaremos a la calle nuestros mensajes de cambio, de ciudadanía activa y de un nuevo imaginario urbano

para nuestro país. Para esta primera actividad pública de la Agenda, el Barrio Bellavista es nuestro anfitrión, con sus organizaciones (Junta de Vecinos #13 Mario Baeza, Junta de Vecinos #35, Junta de Vecinos #34, Ciudad Viva y otras organizaciones amigas) y sus creadores de distintas disciplinas artísticas, especialmente el teatro, la música, la poesía y las artes visuales. Será una fiesta ciudadana con invitad@s y expositores de todo el país, cerrando la calle a esa máquina que nos come calles y veredas, casas y plazas, para abrirla a caminantes y ciclistas, de todas las edades e intereses.

Esta sería la tercera vez que Ciudad Viva coordina esta jornada, la que suele ser una explosión de participación, debate, juego y poesía. Cuenta con la participación de muchas organizaciones e individuos, convirtiéndola en un verdadero acto de creación colectiva – tal como debe ser la ciudad que queremos.

Las actividades incluyen presentaciones teatrales, funciones de películas, títeres, talleres para niños y adultos, exposiciones de arte, debates, música en vivo, un operativo de reciclaje (con AREBO y las JJ.VV. de Bellavista) y mucho más. Queremos destacar especialmente el Concurso de Bicicletas Adornadas, organizado junto a la Biblioteca Nacional, Memoria Chilena y Bicicletas Oxford, reviviendo un concurso que se hizo en 1910 para las celebraciones del Centenario. Tendremos entretenidos premios para las bicicletas más adornadas y otras sorpresas, por lo que te invitamos a llegar el domingo 15 a Pío Nono en bicicleta... ¡adornada!

La jornada tendrá espacios temáticos: una zona infantil, un living de debates ciudadanos, áreas de música, cine, teatro, artes visuales, talleres. También stands de distintas iniciativas ciudadanas, Oxford y otras instituciones. La invitación es a participar, demostrando la variedad de las iniciativas y capacidades ciudadanas, convocando a las visitas a inspirarse y actuar, en sus propios barrios y comunidades.

Intégrate, ¡te esperamos!

Ciudad Viva

Dominica 14, Barrio Bellavista

Santiago de Chile

Tel: 562 737 3072

Mantente informado@ en

www.ciudadviva.cl - www.sustranlac.org, o suscribiéndote a las noticias electrónicas de Ciudad Viva, en info@ciudadviva.cl.

Ciudadanía Activa

¡Participación = Transformación!

PROGRAMA DEL ENCUENTRO

Para participar, insíbete en info@ciudadviva.cl, Tel: 737 3072. OJO: La participación también sigue después del encuentro, a través de Comisiones de trabajo en las diferentes temáticas de la Agenda Ciudadana.

JUEVES 12

17:30-21:00: Inauguración Encuentro Nacional
17:30-18:30: Recorrido con Cultura Mapocho. Punto de Encuentro: Estatua de Pedro de Valdivia, Plaza de Armas.
18:30 - 21:00: Inauguración (Archivo Nacional, Santiago Centro)

VIERNES 13

10:00-13:00: Actividades en terreno: Feria Transporte Activo y Alimentación Saludable en Plaza Cívica de Conchalí
10:00 Jornada de trabajo voluntario Escuela Taller de Artes y Oficios Fermín Vivaceta
12:00 Ruta Patrimonial por Barrio Yungay ¡Y mucho más!

14:30-18:00: Trabajo en comisiones:

1. 14:30 -18:00; Movilidad y transporte sostenible (Salón Milenium, Conchalí)
 2. 14:30 -18:00; Territorio, gestión urbana y democracia (Academia de Humanismo Cristiano, Providencia)
 3. 14:30 -18:00; Reciclaje y desarrollo sostenible (Parque de los Pueblos Originarios Mahuidache, El Bosque)
 4. 17:00 - 21:00; Transparencia y acceso a la información (Ciudad Viva, Barrio Bellavista)
 5. 17:00 - 21:00; Patrimonio e identidad (Universidad ARCIS)
- Debes inscribirte en: info@ciudadviva.cl o al 7373072

SÁBADO 14

9:30-13:30: Plenario y conclusiones de la Agenda Ciudadana

DOMINGO 15

10:00 - 18:00: Fiesta de la Ciudadanía Activa "Pío Nono A-tracción Humana" Artes visuales, teatro, música, actividades para niños, artesanía, reciclaje y mucho más! **Tomandose la calle para hacer ciudadanía activa**

Concurso de Bicicletas Adornadas: ¡por una ciudadanía activa en el Bicentenario!

Más información en:
www.ciudadviva.cl



Con Ciudadanía Activa reciclaje para la equidad

Domingo 15 de agosto

Operativo de Reciclaje en el Barrio Bellavista

Vecinos y vecinas

El domingo 15 de agosto realizaremos un Operativo de Reciclaje en el Barrio Bellavista, en el marco del cierre del Encuentro Nacional de Ciudadanía Activa.

Por lo tanto, si usted tiene acumulados papeles, cartones, revistas, diarios, botellas, chatarra, calefont, estufas, refrigeradores o muebles en desuso, les invitamos a sacar esos materiales a la calle, pues durante todo el día los recicladores y recicladoras pasaremos por los hogares recolectando el material. Para su confianza y tranquilidad vestiremos nuestro uniforme oficial, y nuestra debida identificación

Protejamos nuestro medio ambiente y no desperdiciemos aquellos materiales que aún tienen vida útil.

¡Nos vemos!

Agrupación de Recolectores Ecológicos de El Bosque (AREBO)
Consejo de Ciudadanía Activa

Para más información: areboelbosque@gmail.com o en Ciudad Viva, Tel: 737 3072.



Centro de Acopio en Ñuñoa:

Compromiso medioambiental, pero falta integración social

Tras el compromiso asumido en la Carta Ñuñoa 21 (www.nuñoa.cl/recicla/agenda_local) de ser una comuna moderna y tendiente al Desarrollo Sustentable, el 1º de Julio 2003, este Municipio dio comienzo a su nuevo Programa de Reciclaje.

Significó la ejecución de cuatro hitos importantes: la modificación de la ordenanza municipal de aseo, para incorporar legalmente el reciclaje; comenzar una recolección selectiva de este material; crear un Centro de Acopio municipal; y desarrollar una campaña de difusión y concientización entre los habitantes de la comuna.

Es así como en 2003 nace el Centro de Acopio, con un programa especial de recolección por toda la comuna que cuenta con tres camiones especiales, circulando en días distintos a la recolección tradicional de basura. El Centro nació como una iniciativa 100% municipal, pero el 2007 se licitó y hoy lo gestiona Starco, empresa tradicional de recolección de basura que comenzó una veta de reciclaje.

Un sistema en alza

Christian Agurto, encargado del Programa de Reciclaje, señala que el 30% de los hogares de Ñuñoa recicla activamente,

separando papeles, cartones, latas, botellas, tarros, chatarra, envases de plástico y tetra pack para la recolección municipal. En 2003, recolectaron 638 toneladas de material reciclable, cifra que alcanzó las 2.148 en 2009, y se espera que siga creciendo.

Adicionalmente, han instalado contenedores para separar residuos en el 80% de los establecimientos educacionales, así como en varios barrios emblemáticos como Los Presidentes, Villa Frei y Villa Olímpica, entre otros. En estos sectores además han realizado charlas informativas para que la comunidad comience a reciclar, contribuyendo así a generar un conciencia ciudadana a favor de la sustentabilidad ambiental.

El modelo tiene la fortaleza de ser sostenible financieramente: hasta ahora, ha generado ingresos por más de \$473 millones, como ganancias para la municipalidad y la empresa licitada, y también un ahorro en deposición de basura para el Municipio. Además, emplea a unas 40 personas, un 30% de ellas residentes de la comuna, según las bases de licitación.

Por un modelo más inclusivo

Los interesantes resultados de la estrategia de reciclaje en Ñuñoa, contrastan con



En la foto: de izquierda a derecha, Juan Romero, Administrador del Centro de Acopio, Carolina Gamboa, encargada de fiscalización y difusión del programa de reciclaje, y Christian Agurto, encargado del programa de reciclaje de Ñuñoa

una falencia: en vez de incluir, se ha excluido a los recicladores y recicladoras. Por ordenanza municipal, está prohibido que un particular separe residuos en la vía pública, dejando a los recicladores en un estado de ilegalidad.

Un modelo de reciclaje que no contempla a los recicladores puede funcionar técnicamente muy bien, como de hecho sucede en Ñuñoa, pero no genera integración social, ni incorpora a las organizaciones ciudadanas que más saben del tema. De hecho existe una Asociación Nacional de Recicladores de Chile, en que están repre-

sentadas organizaciones a lo largo de todo el país.

Además, pierde el valor agregado ambiental que tienen los recicladores, esto es, que se desplazan en triciclo, un medio de transporte que no contamina. Por otro lado, no garantiza su replicabilidad en comunas con menos recursos que Ñuñoa, ni su permanencia en el tiempo (en caso de que cambie el gobierno local o se recorten recursos, por ejemplo).

Fortalecer a las agrupaciones de recicladores implica que las políticas de reciclaje además de apoyarse en las agrupaciones de la sociedad civil y contribuir a su fortalecimiento, estarán haciendo un aporte real a la justicia y la movilidad social.



Con clases en la comuna de El Bosque ¡Ya comenzó la Escuela BiciMujer 2010!

Sofía López Carrasco, Macleta

Con una presentación del proyecto y un encuentro entre las alumnas e instructoras se inició el domingo 4 de julio la segunda versión de la Escuela BiciMujer. En esta oportunidad participan nueve instructoras expertas, quienes, durante siete domingos, colaborarán para que cerca de 15 mujeres aprendan a utilizar sus bicicletas como medio de transporte.

La Escuela BiciMujer es una iniciativa pionera en Chile, destinada a promover el ciclismo urbano entre mujeres, a través de la enseñanza a mujeres que quieran aprender a pedalear, mejorar sus habilidades en el uso de la bicicleta o enseñarle a otras mujeres a pedalear. Ésta es una iniciativa creada y ejecutada por Macleta

y Ciudad Viva, y apoyada por otras organizaciones de la sociedad civil relacionadas al ciclismo urbano como Bicicultura, Recicleta y CicloRecreoVía.

Se espera que en septiembre esta iniciativa se extienda a otras comunas del Gran Santiago y, por qué no soñar, en el mediano plazo se replique en otras ciudades del país.

**Si quieres más información sobre la Escuela BiciMujer o quieres conversar formas de colaborar Macleta: escuela@macleta.cl
www.macleta.cl**

**Ciudad Viva: magdamorel@ciudadviva.cl
www.ciudadviva.cl**



Exposición Arte y Bicicleta 2010

V Festival Internacional de Bicicultura

El Plazo para entregar obras vence el lunes 23 de agosto. Bases en www.bicicultura.cl

Una experiencia inédita que crece año a año

La idea de organizar una muestra de arte y bicicleta surgió a fines del 2005, con el nacimiento del Festival de Bicicultura. El objetivo principal fue sumar a los artistas y creadores al movimiento mundial por la bicicleta, aportar con un espacio de visibilidad no tradicional, invitar a la población a la reflexión de la ciudad que queremos desde el arte, y producir imágenes para un nuevo ideario, para ser usadas en campañas que logren llegar y remecer a los habitantes de nuestras ciudades, resignados a formas de vida deshumanizantes, con mensajes que promuevan el uso de la bicicleta como alternativa de movilidad y vida sustentable. El convencimiento era en ese tiempo -y lo sigue siendo-, que un cambio cultural como el que se propone, debe ser impulsado desde la filosofía y el arte.

De ahí en adelante, todo ha sido crecer. En la actualidad, un panel de jurados de excelencia compuesto por una treintena de artistas y académicos de renombre y prestigio selecciona y premia los 10 mejores trabajos, uno por cada categoría participante, elegidos de un universo que sobrepasa las 300 obras en concurso, provenientes de distintas ciudades y regiones de Chile y del extranjero, en todas las disciplinas y categorías del arte.

La exposición permanece abierta al público durante 30 a 40 días en un horario y espacio no tradicionales: desde las 6 y media de la mañana hasta más allá de las 11 de la noche en la Estación Quinta Normal del Metro de Santiago, donde -según datos estadísticos de la empresa de transporte subterráneo- circula a diario un promedio de 26 mil personas.

¿Quiénes pueden participar?

De acuerdo a las bases, la invitación está abierta a todos los artistas, chilenos y extranjeros, residentes o que vivan fuera del país, sin límites

de edad. El único requisito que se pide, es que la obra, en alguna de sus partes -si no en todas-, refleje y muestre el ícono inconfundible de la bicicleta.

Este año, como una forma de adherir a las celebraciones del Bicentenario, la Exposición 2010 intentará motivar especialmente la participación de los artistas regionales. "Queremos ver al Chile profundo, verdadero; rescatar y hacer visible la creatividad de un país que se siente tocado por las grandes causas, dispuesto a trabajar por un mundo mejor, que ve en la bicicleta el símbolo de un cambio de fondo, hacia formas civilizatorias más sanas, justas e integradoras", señalan sus organizadores.

Explosión de la diversidad

También este año, y de acuerdo a un convenio con la embajada de Dinamarca, la convocatoria a participar de la Exposición Arte y Bicicleta enfatizará la búsqueda del estilo propio, la percepción de individualidad, la idea que una persona y una bicicleta son una unidad expresiva en sí misma, irrepetible. El ejemplo de esta afirmación llega a Chile con otra muestra danesa también programada en el marco del Festival de Bicicultura de este año, la Exposición "Sueños Sobre Ruedas", que se montará en el Palacio de Bellas Artes a partir del 22 de septiembre y que da cuenta del avance de la bicicultura en Dinamarca, acompañada de fotografías del destacado fotógrafo danés Mikael Colville-Andersen, autor de los proyectos Copenhagen cycle chic, y Copenhagenize.

Patrocinios, jurado y premios

Con el patrocinio de las principales organizaciones gremiales que agrupan a los artistas en Chile, APECH, ACA, y SOECH, la complicidad y apoyo por tercer año de la Corporación Cultural MetroArte, la colaboración de la Galería Metropolitana, Centro Arte Alameda y de la Revista Al Límite, la Expo Arte y Bicicleta se presentará en la Estación Quinta Normal del Metro de Santiago entre el 9 de septiembre y 10 de octubre próximos, bajo la

cepresidenta de ACA, Ana María Saavedra, los músicos Mario Rojas, Javier Barria y Pedro Foncea (Premio Altazor 2010), el Premio Nacional de Periodismo Juan Pablo Cárdenas, el ensayista y editor Francisco Huneus y la Dra. en Filosofía Amarilis Horta, Directora del Centro de Bicicultura en categoría Ensayo, los poetas Carmen Yáñez, Nilda Saldamando y José María Memet, el cineasta y Director de la Escuela de Cine de Chile, Miguel Ángel Vidaurre, el Director de ACA y audiovisualista Enrique Rivera, el director de cine y Director de la Carrera de Cine y TV del Instituto de la Comunicación e Imagen (ICEI) de la Universidad de Chile, Carlos Flores del Pino, y los artistas visuales, académicos y fotógrafos, Gonzalo Donoso, Héctor López y Ricardo Villarroel.



Estación Quinta Normal, improvisada galería de arte en la ciudad

**EXPO ARTE
Y BICICLETA
BASES**

**Convocatoria 2010
Estación Metro
Quinta Normal
9 de septiembre - 10 octubre**

dirección del artista visual Bernardo Oyarzún, quien hará las veces de director de montaje, junto al artista visual Mauricio Bravo y el productor Víctor Hugo Romo.

El Jurado estará compuesto por los escritores Luis Sepúlveda, Poli Délano, Alejandro Zambra y Rodrigo Hidalgo, la pintora y artista visual Concepción Balmes, el pintor y Presidente de la Apech Alex Chellew, los escultores y académicos Osvaldo Peña, Gaspar Galáz y Verónica Astaburuaga, Presidenta de SOECH, la Directora de la Galería Metropolitana y vi-

Los premios a los ganadores estarán compuestos por 10 Bicicletas GAMA, a elegir según disponibilidad de catálogo, y accesorios Biomega, IC Bike, Planett Urban Bicycles, además de 2 bicicletas de madera Tatobike, especiales para el aprendizaje de niños.

**Más información:
www.bicicultura.cl**

Congreso Internacional de Ciclismo Urbano

Velocity Global 2010, Copenhague, Dinamarca

En junio pasado se realizó la versión global de VeloCity, congreso de la Federación de Ciclistas de Europa, organización de la sociedad civil que ha jugado un papel clave en poner el tema del ciclismo utilitario en las agendas políticas de varios países.

En los plenarios de la semana presentaron figuras de importancia mundial, como Janette Sadik-Khan, directora de transporte de Nueva York y autora de grandes cambios a favor de los peatones y ciclistas; el arquitecto danés, Jan Gehl, genio detrás de transformaciones del mismo estilo en ciudades grandes y chicas en todo el mundo; pensadores como John Whitelegg, académico, editor del periódico World Transport Policy and Practice y actual miembro del Instituto de Estocolmo; Mikael Colville-Andersen (www.copenhagenize.com) sobre la importancia de iniciativas culturales, sociales y de la sociedad civil; Y Vandana Shiva, de India, quien trazó las conexiones entre la bicicleta "liberadora" y el automóvil que, con los biocombustibles, consume alimentos y terrenos agrícolas y forestales esenciales para la vida humana y de otras especies. También

expuso Gil Peñalosa, director de iniciativas exitosas a favor de la caminata y el ciclismo utilitario en distintos lugares del mundo.

Destacó la participación de Lake Sagaris, presidenta de Ciudad Viva, la única representante de la sociedad civil de nuestro continente, como expositora en una plenaria, quien expuso algunas reflexiones sobre el estatus social y cultural de la bicicleta (y la caminata), a partir de la experiencia chilena y particularmente la Mesa Ciudadanía-Gobierno que entre 2007-2009 puso al día el Plan Maestro de Ciclorutas de la Región Metropolitana de Santiago, con conocimientos holandeses y una amplia participación de organizaciones ciudadanas.

También presentaron sobre experiencias latinoamericanas Javier Taks (Urubike, Montevideo - www.urubike.com), Diego Puente (Ciclópolis, Quito - www.ciclopolis.ec), Carlos Felipe Pardo (ITDP, Bogotá - www.itdp.org), y Giselle Noceti (Universidad Santa Catarina de Brasil, Florianópolis - www.viaciclo.org), todos dirigentes de la Red Activa por el Transporte Sostenible en América Latina - Sustran LAC (www.sustranlac.org).

Destacados presentadores internacionales, entre los que destaca Lake Sagaris, de Chile



sarrollo y buen vivir que estamos buscando.

Siguiendo a Lake Sagaris de Ciudad Viva coincidimos que no hay recetas lineales para aumentar el buen uso de la bicicleta, sino procesos multidireccionales donde lo importante es incorporar más y más gentes al debate y la praxis por una movilidad alternativa, que es casi lo mismo que decir una civilización alternativa.

Las organizaciones que formamos la Red Activa tendremos, más temprano que tarde, nuestra propia "Velocity latina" y entonces, luego de afianzar nuestros lazos a pesar de diferentes miradas, abriremos el continente a todos aquellos que quieren compartir sus dudas y certezas sobre el futuro de los ciclistas urbanos.

¿Qué nos trajimos de Velocity Global? Además de un montón de pequeños souvenirs para los Urubikers (luces, cubreasientos, pins y camisetas), nos trajimos entusiasmo, ideas, amigos, contactos y las ganas de volver a encontrarnos en la próxima.

Entre el 23 y 25 de marzo 2011, una nueva versión de Velocity se realizará en la ciudad española de Sevilla. La idea es que para este Congreso se ponga menos atención en los aspectos técnicos y más en los beneficios para la sociedad: salud, educación, eficiencia de la inversión pública, impacto económico y empleo. Consideramos que es muy importante poner también el tema de género, por las diversas iniciativas que están floreciendo en distintos lugares, como la Escuela BiciMujer en el Bosque.

Por lo tanto, creemos que a esta nueva versión los grupos de países en desarrollo, y especialmente América Latina, debemos acudir en masa, pues tenemos el beneficio agregado de que el idioma oficial será castellano.

Más información:
www.urubike.com
www.sustranlac.org



Lo que se trajo Urubike de Velocity Global

Javier Taks, Director de Urubike – Centro de Investigación y Promoción de la Bicicleta en Uruguay. Miembro de la Red Activa por el Transporte Sostenible en América Latina

Urubike llegó a Velocity Global 2010 gracias al esfuerzo financiero y logístico de los organizadores de la conferencia, la Federación Ciclista Europea y las municipalidades de Copenhague y Frederiksberg en Dinamarca. Sólo la inscripción de 800 Euros, hubiera sido imposible de pagar para la gran mayoría de quienes aplicamos al Programa de Apoyo (Outreach Programme).

De esta manera pudimos presentar la experiencia de Montevideo como un caso de ciudad que quiere, gradual y quizá demasiado lentamente, convertirse en una capital mucho más amiga del ciclismo urbano.

En una de las sesiones de la tarde—compartida con el relato del "milagro" de Sevilla en España que pasó en cuatro años de 5 a 103 km de ciclo-bandas—mostramos a activistas y expertos los mayores desafíos para nuestra ciudad: lograr una mayor voluntad política a favor del ciclismo urbano, que si bien avanzó en su nuevo Plan de Movilidad 2010-2020 es necesario plasmarlo en acciones concretas a corto plazo; movilizar muchos más ciudadanos para imaginar, defender y promover otro tipo de ciudad y movilidad; necesitamos capacitación, educación y generar los tiempos y lugares de creación para encontrar las mejores soluciones según nuestra realidad, sin desconocer la experiencia acumulada en otras ciudades de la región y el mundo.

En este sentido, el proceso de Montevideo se asemeja más a Dublín en Irlanda que a Ámsterdam o Copenhague, capitales de países que nuestro presidente, José Mujica, mira como países-modelo.

Eso sí, los modelos de cargo-bikes que pudimos observar y probar en Copenhague merecen ser emulados. Lo que llamó la atención, también, fue Nueva York, que a pesar de su tradicional actitud de darle la espalda al ciclismo a favor del automóvil, mostró en esta conferencia una férrea voluntad de integrar la bicicleta para hacer una ciudad mucho más vivible (y por lo tanto cicleable). Para ello redujo el espacio para los vehículos motorizados individuales y construyó cientos de kilómetros de ciclo-bandas "a lo Copenhague": separando a los ciclistas de los automóviles en marcha a través de una fila de autos estacionados. Una propuesta económica y eficaz que segrega pero no excluye a los ciclistas de todas las ventajas de circular por las principales arterias de la ciudad.

Velocity Global 2010 ha sido un primer paso para Urubike de introducirse en un movimiento mundial que siente y entiende la necesidad de la bicicleta y el ciclismo urbano para alcanzar formas de convivencia que aumenten las posibilidades de realización personales y colectivas. El gran desfile por la ciudad de Copenhague en la tarde del tercer día de conferencia, junto a miles de ciclistas locales de todas las edades, fue una fantástica manifestación de alegría y optimismo. Compartir ese momento con quienes nos abrieron su casa para vivir, Mad y Pia, terminó de confirmar la incondicional hospitalidad danesa.

Fueron muchos los temas en plenarias, mesas redondas, presentaciones y talleres; fueron muchas las cosas para ver y tocar en la exposición tecnológica montada, incluido el "Fixit" una

versión estadounidense de nuestro Bicipunto Urubike de mecánica ligera; fue muchísima la gente para conocer.

Mantener y profundizar nuestra participación en la próxima Velocity de Sevilla (marzo 2011) debería ser una meta a alcanzar. Para ello está claro que las organizaciones de América Latina debemos lograr fortalecer nuestras redes de información y propuesta, para llevar ideas integrales y compartidas. Tenemos muchas experiencias que deberíamos registrar, analizar y difundir, para no reinventar la pólvora.

Quizá es cierto que en nuestra región no logramos aún conformar centros de producción de conocimiento y tecnologías "de punta" en materia de bicicletas, redes comerciales, infraestructura y servicios, pero sí tenemos conceptos, metodologías e instrumentos para promover el ciclismo urbano y rural como herramientas que permitan avanzar hacia sociedades mucho más inclusivas socialmente y mucho más democráticas en lo político.

Desde Ciudad de México a Santiago de Chile, pasando por Quito, Río, Lima y tantos otros lugares, los panelistas mostraron que la accesibilidad y movilidad en bicicleta son partes indiscutibles de nuevos paradigmas de de-

Hacia Sevilla 2011

Entre el 23 y 25 de marzo 2011, una nueva versión de Velocity se realizará en la ciudad española de Sevilla. La idea es que para este Congreso se ponga menos atención en los aspectos técnicos y más en los beneficios para la sociedad: salud, educación, eficiencia de la inversión pública, impacto económico y empleo. Consideramos que es muy importante poner también el tema de género, por las diversas iniciativas que están floreciendo en distintos lugares, como la Escuela BiciMujer en el Bosque.

Por lo tanto, creemos que a esta nueva versión los grupos de países en desarrollo, y especialmente América Latina, debemos acudir en masa, pues tenemos el beneficio agregado de que el idioma oficial será castellano.

Informaciones: Ciudad Viva, Tel: 737 3072, tomasmarin@ciudadviva.cl, www.ciudadviva.cl, www.sustranlac.org.

Medios de comunicación y ciudadanía activa: tópicos y estrategias para una Agenda Ciudadana

El invierno será frío pero también es rico compartir espacios cálidos con un buen grupo de colegas y amigos, y conversar de temas que realmente nos importan. Así, durante milenios, la humanidad ha aprovechado el mal tiempo para sacar buenas ideas y así avanzar ¡No podíamos hacer menos con las ganas no sólo de soñar, sino construir un mundo mejor, barrio por barrio, ciudad por ciudad. Imposible cambiar tanto, sin un proyecto de comunicación, así que una noche prendimos estufa y nos juntamos en la nueva Biblioteca Comunitaria de Ciudad Viva. Allí debatimos y comparamos notas desde distintos espacios ciudadanos y comunicacionales. Aquí compartimos algunos destacados del evento.

Rosario Puga, Radio Tierra (www.radiotierra.cl)
Los medios no darán protagonismo a los ciudadanos si éstos no lo quieren tener. La apuesta ciudadana por dar visibilidad pública a sus medios de comunicación es una aventura incierta, que nos obliga a ser realmente medios de excelencia y quitar a lo ciudadano la chapa de informalidad o producto mal facturado con la que muchas veces cargamos.



Esto nos obliga a competir duramente por las audiencias, en una competencia en que se juega mucho más que el derecho a hacer uso de la palabra pública: en ella se juegan relaciones de poder.

L@s ciudadan@s tenemos que entender las comunicaciones como un campo de incidencia política, que va más allá de ser un campo meramente testimonial. Los medios tienen la importante tarea de administrar los imaginarios colectivos, de la sociedad civil, y sin embargo, siempre están en poder de otros. Si no tenemos una ciudadanía con una mínima valoración de la libertad de expresión como un derecho, podemos hacer muchos medios de comunicación sin realmente incidir, y sin participar en el espacio público que generan los medios.

Con esto, la ciudadanía comienza a ser recortada en el imaginario. Hoy día en Chile, la mayoría de la población no tiene derecho a la privacidad, y su vida o estilos de vida son expuestos a nivel de los medios en discursos en los que no se articula ninguna palabra de lo ciudadano, en que la persona no se constituye como un sujeto con derecho a contar su propia historia.

El poder que los medios de comunicación tienen es que determinan las conversaciones de las personas, las visiones que tenemos de nosotros como sociedad. Cualquier estrategia que podamos pensar como sociedad civil organizada tiene que buscar incidir en eso imaginarios, y en incluir nuevo sentido. De otra manera, las comunicaciones se transforman en una especie de juego que tarde o temprano se agota.

Desde la Radio Tierra, llevamos 15 años articulando en nuestra parrilla programática la voz de las organizaciones de la sociedad civil. Partimos con organizaciones de mujeres y pensamiento feminista. Sin embargo, a poco andar y frente al escenario de expropiación de los medios vía privatización y su concentración en muy pocas manos, quisimos convertirnos en un lugar de articulación de las organizaciones de la sociedad civil.

En esta práctica, hemos descubierto que también tenemos que hacer una especie de pedagogía para que la libertad de expresión vuelva a ser entendida como una condición de la democracia y un derecho ciudadano, porque la devaluación de la libertad de expresión en nuestra cultura alcanza niveles preocupantes.

Todo sistema democrático tiene medios privados, medios públicos y medios sin fines de lucro. Sin embargo, en Chile el 95% del espacio radioeléctrico de explotación de señales de radio está en cuatro manos, uno de los escenarios de concentración más preocupantes del continente. Y esto pese a que el espacio radioeléctrico es un patrimonio de la humanidad.

Por ello, nuestras prácticas deben apuntar a que la libertad de expresión y la comunicación se establezcan realmente como un derecho y un bien de la democracia. Esto significa revisar la legislación vigente. En el caso de Argentina, por ejemplo, hoy día cuenta con una ley que reserva un tercio del espectro al sector sin fines de lucro comunitario y ciudadano. A eso debemos aspirar.

Nuestros medios deben pensar en cambiar el sistema de medios. Eso es irrenunciable, porque no podemos pensar que vamos a

hacer un mundo alternativo en las comunicaciones sin incidir en el debate público sobre las comunicaciones mismas. De lo contrario, todo pasa a depender de nuestra capacidad de aguante. Y no tenemos por qué aguantar tanto.

Pedro Ramírez, CIPER (www.ciperchile.cl).

Yo me resisto a hablar de medios alternativos, a diferenciar entre medios de comunicación “de verdad” y “alternativos”. La legislación es importante, pero debemos primero tener una incidencia efectiva sobre el territorio donde trabajamos y dejar de ser marginales, porque tenemos que competir. En tu territorio, por lo menos, tienes que ganarle a la radio establecida, ganar audiencias. Hay que ser competitivo, lo que significa ser muy buen medio de comunicación y un buen periodista. Uno no tiene que ser “alternativo”, uno tiene que formarse para ir a ganar.

Álvaro Herrera, Víctor Jara TV (www.fundacionvictorjara.cl).

Nosotros nos miramos como un medio de comunicación que tiene una característica comunitaria, con un desarrollo estrictamente vinculado con un territorio, y por lo tanto nuestras aspiraciones de crecimiento están vinculadas a cubrir espacialmente, a instalar una televisión comunitaria desde Mapocho hasta Alameda. Nuestro ideal es un canal que esté tomado por la comunidad, que pueda tener su tribuna para mostrarle al resto su trabajo.



Enzo Abbagliatti, El Quinto Poder (www.elquintopoder.cl).

Nos planteamos como un espacio virtual que busca generar un lugar de encuentro para conversaciones para la acción ciudadana. Creemos en las posibilidades que las redes sociales entregan para que la ciudadanía pueda levantar los temas que le interesan, y para que esas voces puedan llegar a tener un impacto en los tomadores de decisiones y en los grandes medios de comunicación.

Camilo Carrasco, TV Patrimonio (www.patrimonionuestro.cl).

Surgimos por la defensa del patrimonio y para dar cabida a cualquier iniciativa, de cualquier zona que sus vecinos manifiesten con valor patrimonial.

Robinson Pineda, Radio Comunitaria Caleidoscopio, Conchalí (http://orbita.starmedio.com/~centrocaleidoscopio/inicio1.html).

Es muy importante que todos los medios puedan darse ayuda entre sí. Tal vez no vamos a salvar el planeta desde acá, pero de una manera sencilla, honesta y profesional podemos alcanzar un nivel de cooperación mutua y transportar esta idea de urbanismo y sociedad comunitaria no tan solo al barrio sino también a otras comunidades y sectores más amplios.

LOS REGALOS

Hacia el final de la jornada, los asistentes ofrecieron apoyos de diverso tipo, en un acto de generosidad que tomamos como regalos para todos los que quieren actuar desde una actitud de ciudadanía activa, para cambiar y mejorar la vida, en este desafiante siglo XXI.

Pedro ofreció realizar taller de capacitación a medios de comunicación comunitarios en la Ley de Acceso a la Información Pública, y en el uso de bases de información pública.

Rosario ofreció la plataforma de trabajo de reconstrucción con la Universidad de Chile, donde realizan un informativo diario de

procesos de reconstrucción en zonas de terremoto y han generado una red de capacidades ciudadanas, donde las radios comunitarias son un informante clave de los territorios. Es un noticiero de descarga libre en internet.

Enzo ofreció un taller de capacitación sobre cómo dinamizar los sitios web de las organizaciones, para sacarles más potencial como herramienta.

Camilo nos ofreció un taller audiovisual para las comunidades, y Álvaro dejó hecha la invitación para el Encuentro de Televisión Comunitaria que se realizará en octubre 2010.

Te invitamos a aprender a elaborar estrategias comunicacionales ciudadanas, integrándote a la Comisión de Comunicaciones, de esta iniciativa de Ciudadanía Activa. Para participar, es fácil. Estamos en el Centro de Urbanismo Ciudadano de Ciudad Viva, Dominica 14, Recoleta. Tel: 737 3072, info@ciudadviva.cl. Para mantenerte informado, tenemos hartas noticias en www.ciudadviva.cl. Y por sobre todo, les invitamos a conocer los medios participantes.

CONSTRUYENDO CIUDADANÍA ACTIVA PARA PROFUNDIZAR LA DEMOCRACIA Y LA SUSTENTABILIDAD



Terremoto y Transparencia

Iniciativas Ciudadanas para Crear Comunidades Resilientes a través de la Reconstrucción

Hay formas y formas de reconstruir nuestros barrios y comunidades en un Chile post-terremoto. Algunas instituciones repiten los patrones de dependencia y pobreza que aumentaron el impacto destructivo del terremoto y tsunami. Pero hay otras que buscan formas de construir, desde lo local, cambios que refuerzan y ayudan a avanzar. En esta sección de la Voz, comenzamos a destacar la intersección de las iniciativas de ciudadanía activa con el terremoto y la transparencia.

Celebramos modelos basados no en la caridad sino en el reforzamiento de conocimientos y anhelos locales, para reconstruir con la esperanza

de vivir mejor. Felicitamos a la Fundación Avina y sus socios de la Organización Internacional de la Migración, las Naciones Unidas (Fondos de Emergencia CERF), y el consorcio multisectorial de la Fundación Proyecto Propio, Fundación AVINA, Fundación para la Superación de la Pobreza, más las empresas Masisa y Onduline.

Ya van 1.083 de las 1.372 viviendas comprometidas para las regiones Maule-Biobío, construidas por las mismas comunidades, con materiales comprados en tiendas locales, y con materiales producidos por cuatro plantas ubicadas en las comunas afectadas, que además emplean a los mismo afectados.

“Esta iniciativa multisectorial, que además ha contado con el apoyo de los municipios de cada localidad, es una clara muestra de los resultados que se pueden lograr cuando convergen los distintos actores de la sociedad, dando especial espacio a la comunidad”, señala Guillermo Scallan, Representante de Fundación Avina.

Aquí destacamos dos experiencias adicionales, Bio-Reconstruyendo, en Chanco, una iniciativa apoyada por jóvenes con sus conocimientos, ideales y compromisos puestos al servicio de la comunidad local.

Y también informamos del trato vejatorio que reclaman los vecinos de Villa Olímpica (Ñuñoa).

En plena capital del país, a cuatro meses del terremoto, con lluvias y una ola de frío polar, sus moradores sufren a la medida que luchan por una reparación digna de su sector.

Las circunstancias de nuestro país post-terremoto exigen altos niveles de transparencia, una justicia sin favoritismos, una gestión municipal honesta y comprometida. Ofrecemos este espacio para que todas las partes de estos debates y conflictos puedan exponer sus puntos de vista. Y por sobre todo, para la ciudadanía activa, que a menudo no encuentra las oportunidades para llegar a la opinión pública que merece.

Bio-Reconstruyendo al Sur de Chile

Francisco Torres

Cómo nace el proyecto? El proyecto Bio-Reconstruyendo al Sur de Chile (BRSCH), nace el 20 de Marzo del 2010, como consecuencia de la activa necesidad post-terremoto, de generar un foco fuerte de servicio hacia la afectada comuna de Chanco.

En esa lógica es que el grupo BioANTU, equipo dedicado a la promoción y diseño de Asentamientos Humanos Sustentables, organiza el primer llamado de voluntarios para colaborar en la reconstrucción y recuperación del sector rural de Carreras Cortas, a 15 km. de la ciudad de Chanco, compuesta por 72 familias de escasos recursos. Se unen al llamado otras organizaciones, permacultores y voluntarios con vocación de servicio.

¿Cuál es la principal idea del proyecto? Nuestro objetivo general es promover y facilitar, junto a los pobladores de Carreras Cortas, el desarrollo de una Comunidad Sustentable.

¿Quiénes lo fundan? El proyecto fue fundado por BioANTU (www.bioantu.ning.com) y la Fabulosa Minga Sustentable (<http://lafabulosamingasustentable.blogspot.com/>)

¿En qué están ahora? Luego de cuatro meses de intenso trabajo y bella convivencia con los vecinos de tan hermosa zona rural, nos encontramos desarrollando cuatro áreas de incidencia local:

Vivienda: construcción y restauración de los hogares que fueron destruidos parcial y totalmente, con técnicas de construcción natural, diseño eficiente, uso de energías renovables, acceso seguro agua potable, tratamiento de los residuos del hogar e implementación de huertas case-

Psico-social: restablecimiento del bienestar físico, mental y espiritual de los habitantes de Carreras Cortas, y a su desarrollo comunitario, entendido como un conjunto de acciones para provocar un cambio de conductas a nivel de microsistema social partici-

Emprendimiento: talleres de emprendimientos relacionados con los productos que salen de la huerta: medicina natural con plantas, textiles orgánicos, fibras naturales, tintes naturales, gastronomía local y apicultura. Se fomentarán además habilidades de emprendimiento, desarrollo creativo y desarrollo organizacional y asociativo de los grupos.

Eco-escuela: catalizar la transición de la escuela de Carreras Cortas, a una Eco-Escuela modelo para la región, a través de un proceso participativo de toda la comunidad escolar. Se capacita a alumnos, profesores y familias para sentar las bases de un proyecto común y participativo que dé forma a la eco-escuela, incluyendo modificaciones del proyecto educativo institucional, adecuaciones curriculares y la promoción de instancias de intercambio comunitario donde la escuela sirva como modelo educativo y de asentamiento humano sustentable.

¡Participa en Bio Reconstruyendo al Sur de Chile! Si quieres participar como voluntario o auspiciador, o de la forma que se te ocurra, contáctate con nosotros a voluntarioschanco@gmail.com o bioantu@torres.la

Más información:
<http://bioreconstruyendoalsurdechile.blogspot.com/>



ras que permitan a las familias conseguir su propio y sano alimento. Se trabaja de forma conjunta con los vecinos a través de talleres de auto-construcción, firmando acuerdos de construcción en conjunto y fortaleciendo la asociatividad.

pativo, que signifique una etapa más avanzada de progreso humano: una forma de vida sustentable, armónica y resiliente, donde las personas se perciban más felices y con una mejor calidad de vida.

La reconstrucción de la Villa Olímpica: participación contra viento y marea

Tomás Marín y Tamara Ortega, Ciudad Viva
Fotos: Mario López Vieyra

La Villa Olímpica es uno de los barrios emblemáticos de Ñuñoa. Su origen data del año 1962, con motivo del Mundial de Fútbol en nuestro país, y se ubica junto a uno de los hitos urbanos de nuestra ciudad: el Estadio Nacional. Posteriormente se transformó en un acogedor barrio ñuñoíno, que alberga a unas 3000 familias en 82 edificios más algunas casas. Sin embargo, la catástrofe de febrero 2010 le agregó un nuevo episodio a su historia, convirtiéndola en uno de los sectores más dañados por el terremoto.

Hoy, la comunidad de la Villa Olímpica está organizada luchando por reconstruir sus casas y sus vidas, enfrentada al Municipio e increíblemente a su Junta de Vecinos, y buscando soluciones con el gobierno central. Pero también ahora se conocen más. De la tragedia nació la asociatividad y las ganas de transformar a su barrio en una villa cultural.

Llegamos a media mañana a la casa de Tusy Urra, dirigente de la Villa Olímpica que reside en un departamento catalogado como "morado" (con daño estructural, pero habitable). Ahí vimos como vive con "alzaprimas" (barras de metal que dan soporte al techo) por doquier. Ella nos cuenta que luego del terremoto estuvo viviendo dos meses en carpa, en una de las plazas comunitarias de la Villa.

Al rato llega Omar Hermosilla, dirigente de los block "rojos" (dañados severamente, declarados inhabitables), quien ha tenido que abandonar su departamento, pero ahora arrienda otro en la misma Villa, dado que "mi hijo está en la escuela de la plaza acá, así que no podía alejarme mucho". El también nos cuenta que la organización de la comunidad post terremoto fue prácticamente inmediata. Según señala el blog de la Asamblea de Vecinos, la primera reunión es el 28 de febrero, y ya el 2 de

diligencia frente a las consecuencias del terremoto. "Jugaron en contra, porque la información que daban no era correcta, no había información", nos cuentan, "La gente no postuló a los subsidios para reparar sus edificios, porque no sabían cómo hacerlo", complementan.

Lo que sucede es que sólo siete edificios postularon a estos subsidios, alrededor de un 4% de las familias, y ni siquiera lo obtuvieron, pues se trataba principalmente de familias que tenían una segunda propiedad, lo que los descalifica automáticamente.

El hecho tiene enfrentadas a ambas organizaciones comunitarias, al punto de que la Junta le negó a la Asamblea el uso de la sede vecinal (y en ella se instalaron algunos servicios municipales). Por suerte, la ayuda llegó desde la parroquia del sector, y los vecinos y vecinas por la reconstrucción hoy se reúnen en la Iglesia de Santa Catalina de Siena.

Lograron constituirse legalmente como organización funcional, pero hoy siguen buscando recuperar su junta de vecinos. Muchos han intentado inscribirse como socios, pero la directiva les ha negado la inscripción.

"Nos dicen que tenemos que llenar un registro que luego ellos estudian para verificar si somos vecinos", dice Hermosilla. Sin embargo, señala que en la Junta lo conocen hace tiempo, pues siempre les pedía permiso para usar la can-

cha del barrio. "Es que el otro año hay elecciones y un requisito para postular es estar inscrito hace por lo menos un año", señala.

El pleito llegó incluso a tribunales, pues el Municipio de Ñuñoa demandó a Jaime Díaz, presidente y vocero de la Asamblea, por "tomarse" la Junta de Vecinos.

Una gestión municipal cuestionada

En la Villa Olímpica los vecinos señalan que han recibido poca ayuda del Municipio, y que éste no quiere dialogar con la Asamblea. Todavía no llegan recursos suficientes y hay poco acceso a la información. Tampoco están contentos con el catastro de daños que hizo la Municipalidad, puesto que lo perciben incompleto. Por ejemplo, "A mi departamento nunca entraron", cuenta Hermosilla.

Peor aún, denuncian que han existido intentos por "descabezar" a la Asamblea, ofreciendo arriendo de departamentos solamente a sus dirigentes, cuestión que ellos rechazaron.

Esta situación ha generado un clima de animosidad en las sesiones del Concejo Municipal. Ya circuló por internet una película de la agresión a Jaime Díaz por parte de adeptos al Alcalde.

Por otro lado, en la última sesión el Alcalde propuso hacer una modificación presupuestaria para adelantar los fondos necesarios para reparar algunos de los techos en la Villa Olímpica. Estos fondos serían prestados por el Municipio, y luego devueltos al llegar financiamiento definitivo de parte del Ministerio de Vivienda y Urbanismo (MINVU).

Pero al momento de votar la modificación, los concejales descubrieron que la propuesta incluía los fondos para construir una "Clínica Ñuñoa", edificio de una empresa privada que busca emular el modelo de Las Condes.

Los concejales rechazaron el agregado, pero luego, según los vecinos de Villa Olímpica, el Alcalde respondió amenazando con terminar la sesión sin votar la reparación de los techos e incluso devolver los dineros (cuestión que no es legalmente posible). Finalmente, el Concejo



aprobó por unanimidad licitar la reparación de los techos, logrando dejar afuera de la resolución los fondos para la Clínica.

De subsidios, burocracia y transparencia

La reparación de los techos es una buena noticia, pero los vecinos argumentan que no es suficiente. Señalan que los edificios más dañados (los rojos) no tendrán este beneficio, pues están declarados inhabitables hasta que se termine un acucioso estudio estructural. Pero ahí

todavía vive gente que no puede o no quiere abandonar su hogar.

En esta situación está Eliana Torres, de 88 años, a quien visitamos en la víspera de una lluvia y pudimos ver cómo su techo ya goteaba. Tenía forrados piso y muebles, preparándose para una nueva noche sacando agua, para acostarse al amanecer.

Actualmente la Asamblea consiguió que se abrieran nuevos subsidios, a lo que postularon gran parte de los departamentos dañados, ahora con la debida información. Sin embargo, los afectados encuentran excesivamente burocráticos los trámites, que impone SERVIU, y que no cubrirían el total de los daños.

Según fuentes en el Concejo Municipal, la Municipalidad ha ofrecido sacar dinero de su presupuesto de manera anticipada, que luego sería devuelto desde el gobierno central por medio de un endoso que harían los vecinos al Municipio, que actuaría como EGIS (Entidad de Gestión Inmobiliaria Social). Esta es una figura a lo menos atípica.

Hacia una Villa Cultural

La Villa Olímpica continúa su lucha por volver a ser lo que era: un barrio ciudadano y patrimonial. La tragedia les ha golpeado, pero hoy sus vecinos y vecinas están más unidos que nunca. Omar ya no habla sólo de la Junta de Vecinos para pedir la cancha. Ahora quiere ser socio y disputar la directiva. La señora Eliana ya no está tan sola, después del terremoto tiene vecinos que la visitan a diario para ver cómo está. Y Tusy tiene grandes proyectos para cuando termine la reconstrucción: se plantea la Villa Olímpica como una Villa Cultural, organizada y de las vecinas y vecinos. Como dicen por ahí, de toda crisis viene siempre una oportunidad.

Más info: <http://villaoлимпica1962.blogspot.com/>

NOTA: Nos comunicamos con la Municipalidad de Ñuñoa para que contestara a las acusaciones de los vecinos, sin embargo hasta el cierre de esta edición no recibimos una respuesta oficial de su parte



marzo comenzó a funcionar una comisión técnica.

Así nació la Asamblea de Vecinos y Vecinas por la Reconstrucción de la Villa Olímpica, hoy con unos 200 miembros, liderado por 15 vecinos, y apoyado por un comité técnico de tres arquitectos e ingenieros asesores, incluyendo al ingeniero calculista original de la Villa.

Sin embargo, comenzaron los problemas, pues la asamblea se encuentra enfrentada a su propia Junta de Vecinos, pues señalan que no les han prestado ayuda en sus gestiones y además les niegan la posibilidad de incorporarse como socios.

"Siempre hemos querido trabajar con ellos, pero ellos se sienten pasados a llevar cuando nace la asamblea", cuenta Hermosilla.

La Asamblea versus la Junta

Urra y Hermosilla recriminan a los dirigentes de la Junta de Vecinos el no haber actuado con





Bellavista, la única, grande, de tod@s

Patricio Lanfranco, Vicepresidente de Territorio Junta de Vecinos # 13 Mario Baeza Director de Ciudad Viva.

¿Qué será lo que tiene Bellavista – La Chimba- que todos la quieren? ¿Será su alegría? ¿Su misterio? ¿Su geografía? ¿Su diversidad? ¿Su tolerancia? ¿La calidez de sentirse acogido entre el cerro y el río?

Bellavista Ciudadana

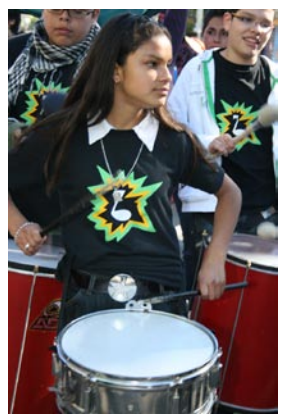
En diciembre de 1540 a su llegada, Pedro de Valdivia quiso fundar la Ciudad de Santiago aquí, a los pies del San Cristóbal, al norte del Mapocho. Afortunadamente los caciques del Valle no se lo permitieron. Valdivia sólo pudo instalar a su amante, Inés de Suárez. Curiosamente, cuatro siglos después, Neruda hace lo mismo e instala a Matilde en La Chascona, en 1954.

La ciudad le da la espalda, y envía allí lo que no quiere ver: cementerios, indígenas, inmigrantes, amores clandestinos, artistas, quintas de recreos, viviendas sociales, mercados. El extramuro, sin embargo tiene un magnetismo que es imposible de evitar. Todos quieren ver y experimentar el misterio, que no es otro que la vida misma, esa manera sencilla de relacionarse y verse como seres humanos sin las máscaras del deber ser. Bellavista, desde siempre ha sido un todo diverso, una mixtura multicolor, multilingüe, verdaderamente humano, un remanso para el cuerpo y un alimento esencial para el alma.

Durante siglos en Bellavista se vivió humanidad. Sus residentes fueron construyendo lazos de amistad y de trabajo que fueron conformando una malla social de protección que ha sido su mejor capital, representada hoy por sus organizaciones sociales.

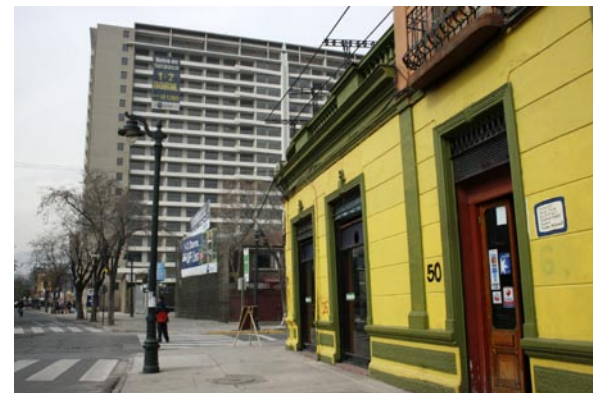
Sin embargo hoy ha llegado un Nuevo Conquistador, que con la filosa espada del dinero, aceitada con influencias municipales, engaños, mentiras e interpretaciones maliciosas de las leyes, en concomitancia con su poder político (UDI), levanta muros de más de 20 pisos para sitiar nuestra Bella Vista.

¿Por qué seguimos en esta lucha tan desigual? ¿Por qué no cedemos ante estas estrategias de “hechos consumados”? Primero, porque ya se ve la destrucción – y vienen dos torres más. Segundo, porque el colapso de los espacios públicos del sector ya se hace patente. Con medidas represivas se mejora un tiempito, pero no se resuelven los problemas de fondo. Entre esos problemas, el hecho que la Universidad inmobiliaria construye todo para utilidades en su propiedad, agregando miles de usuarios y residentes



Día del Patrimonio

Bellavista de las Inmobiliarias



nuevos a los espacios públicos del Barrio y del Parque Forestal, ya saturados. No aporta un solo pedacito de espacio público. Lo aprovecha todo para sí, hasta destrozando la ciclovia que se construyó, con tanto esfuerzo y compromiso.

Esta invasión ya se hizo crisis, la inseguridad arrasa, entre la mala gestión de patentes de alcohol y la falta de medidas mitigatorias para que el Barrio pueda absorber estos miles de nuevos usuarios.

El negocio inmobiliario de La Universidad San Sebastián – ejemplo extremo de megalomanía – es un estigma de vergüenza para un Estado que fue incapaz de proteger a sus ciudadanos y de respetar el patrimonio

cultural, ambiental y arquitectónico de uno de los pocos barrios en Santiago del cual es posible rastrear su historia desde tiempos previos a la conquista.

Mientras esta situación continúe, mientras mantengan su actitud de prepotencia que ha significado invadir nuestro barrio, afectando seriamente el paisaje, la armonía arquitectónica a escala humana, la economía, la seguridad, y la convivencia social de la comunidad, la Universidad San Sebastián es y será indeseable en el Barrio Bellavista – como lo han declarado sus Juntas de Vecinos.

Afortunadamente, el Consejo de Monumentos Nacionales escuchó a

Universidad San Sebastián

la comunidad e impidió que se consumara la instalación de una estatua papal, la que por su magnitud y el grado de destrucción del Parque José Domingo Gómez Rojas, habría terminado de destruir nuestra principal portada del Barrio.

Aún es tiempo de paralizar el daño y el impacto. Las dos torres que restan por levantar del proyecto, no debieran construirse, y entregar sus terrenos al espacio público en forma de áreas verdes. Sólo de esa manera tal vez, la comunidad pueda sentir que se le respeta, y que no se llega a la mesa de Bellavista sin contribuir mínimamente.